工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

督印及承印：工商日報有限公司　香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總經理室、秘書室、中區辦事處

電報掛號：二〇七五　郵箱：六二號

新聞紙第一零零九五號　出紙兩張　售價壹毫

家庭怪劇

【倫敦廿日路透社電】一名教堂風琴手受邀到一對結成夫妻的朋友家裡去慶耶誕節，結果，他就此跟這對夫妻同住了三十年，演出一齣極端離奇的家庭怪劇。

昨天，此間法庭的法官判准這對夫妻中的太太跟丈夫離婚，理由是作丈夫的虐待妻子。法官作此判決時，上述奇或詭譎的三角關係方才終結。

法官描述，因該教堂風琴手在這對夫妻家中住下而起的怪異安排時說：「實際說來，情形原本一直很好，到最後幾年方才出現問題。」

法官說：這對夫妻中的太太，跟教堂風琴手雖然未曾發生肉體關係，最後，她的丈夫卻變得悶悶不樂，吃起醋來，而叫妻子和教堂風琴手一起搬出去。

接着，他的妻子便跟教堂風琴手一起搬出，租一層樓雙宿雙飛起來。

中共廣播透露 五萬人開公審 當場施行屠殺

【香港廿日美聯社電】中國大陸上多事的山西省內，最近約有五萬人聚集，觀看一次公審和立即處決人犯的情形。

此間收得山西省電台的廣播。廣播中說：在本月十日和十一日，山西長治縣內曾舉行羣衆大會，「約有五萬人到場，把縱火和賀佬車謀殺勾當的一名積極反革命分子判處死刑」。

廣播說：公審大會作此判決之後，便立即執行，把該「反革命分子」處決。廣播說：參加羣衆大會的人，還曾把一批「反革命」的謀利分子判罪，

但是，廣播中未進一步透露詳情。

山西省的此一事件，無形進一步地強調該省境內的權力鬥爭仍在持續不已。按：中國大陸上的動亂，可以山西省內的情勢作代表。

這種權力鬥爭，基本上是在中共「文化革命」期間出而橫行的極左派和刻令擬使中國大陸恢復秩序的保守派間的鬥爭。

香港甫才收到的山西報上刊有一則消息，其中透露：山西省內政治派系間的衝突，已經更形激烈。

小評
禁止危害居民的買賣
——由傳說北韓經港向日購細菌談起

南韓方面日前傳出消息：北韓經由香港的貿易媒介，向日本購買細菌，以對南韓作細菌戰。這無疑是十分驚人的消息！雖然日本官方前日已經鄭重否認，但仍値得人們注意。

撇開「人道」和「國際道義」等大題目不談，但假如在前的消息所說細菌是經港轉運的話，那對本港無疑是一項莫大的危險。因爲很可能處理不當或發生意外，其危害本港居民的健康甚至生命，將是必然的。

我們認爲，不管前此是否有經港私運細菌的事實，既然已有這些傳說，則當局應該及時去採取防範的步驟，以禁止這些有害的買賣在本港進行。

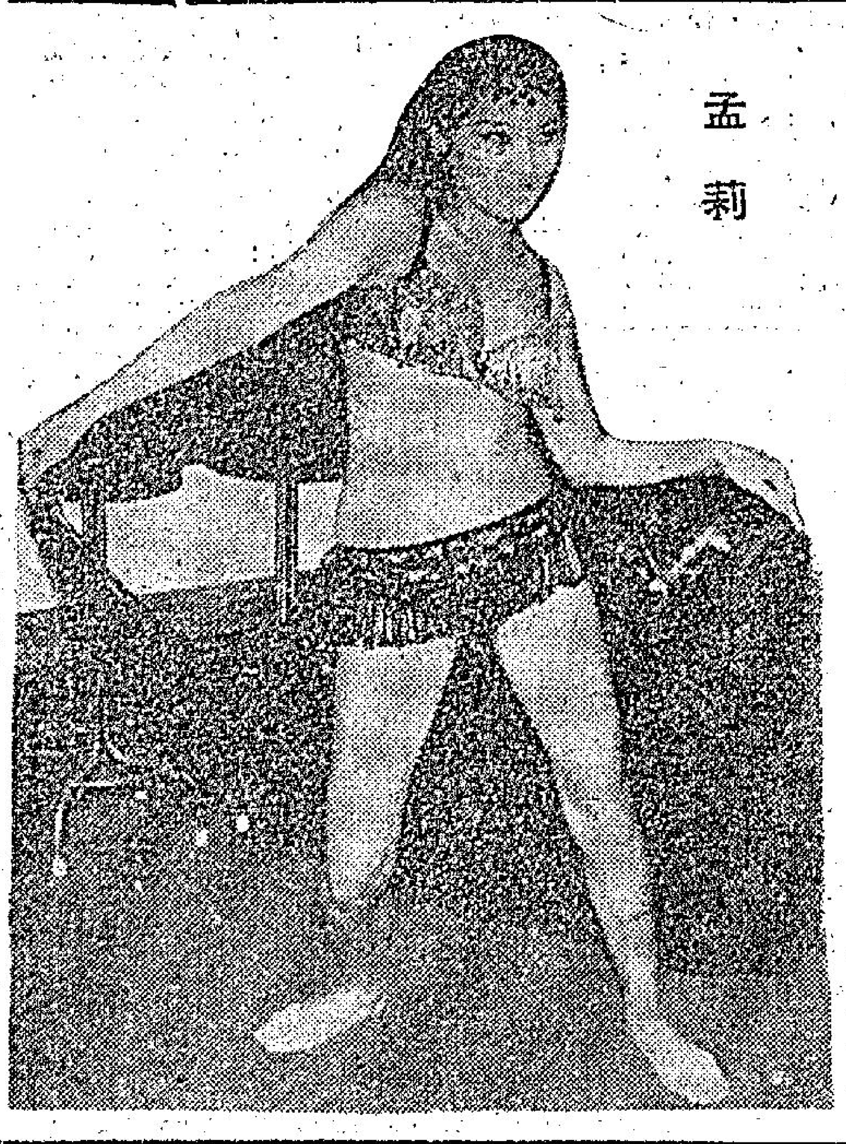
在任何的國際紛爭之中，香港因爲環境特殊，理應保持中立態度；但是，如果有任何足以危害香港社會的活動，不管是有意或無意的，當局一定要緊予取締，這應是本港一貫不易的原則。

父親姦女疑案今提審

【本報訊】一名做學校雜役的中年男子，涉嫌姦污親生女兒，今晨在觀塘裁判署被控四項亂倫罪，由黃大仙偵緝部鍾錫輝，向法官請准將案押候至本月二十五日。該案或會被移往較高法庭審訊。

被告男子許叙，四十五歲，學校雜役，住橫頭磡新區十七座二三四號，被控四項罪名：㈠在一九六八年年十一月至十二月間的某一日，在住所內與親生女許×，（十九歲零五個月）發生肉體關係。㈡於一九六九年九月至十月間，在住所內與親女發生肉體關係。㈢在一九六九年十月至十一月間，與女兒在九龍城福佬村道美華公寓內發生肉體關係。㈣於今年一月間在九龍城福佬村道美華公寓，與女兒發生關係。

經醫官檢驗結果，証實許女已懷孕四個月。


孟莉

國泰公司否認是宣傳噱頭 外景隊傳在韓失踪 現查實全部在漢城 亦未因越界而被北韓槍擊

【本報訊】本港國泰公司外景隊演員職員卅餘人，包括著名女星孟莉，在韓國「三八綫」拍外景「遇事」消息，今晨正盛傳整個電影圈。但對於該隊外景隊「遇事」的傳說，亦各有不同，一說外景隊卅餘人全部失踪，亦有謂闖入北韓區而爲北韓槍擊，到底那一種傳說屬實呢？這是否一種宣傳噱頭呢？

爲此，本報記者今晨特向國泰公司方面提出詢問。

該公司宣傳部副主任陳銅民，今晨在答覆記者詢問時極力否認此次事件爲一項宣傳噱頭，只因韓國方面所發回來消息並不太詳盡，才會傳說紛紜吧了。

陳氏表示，目前據彼所知，外景隊演職員卅餘人，已完全安抵漢城，僅導演林福地一人頭部略受傷。

談到此次事件實際經過，陳氏透露該公司外景隊於十多日前，已前往「五八綫」附近雪嶽山一帶拍「雪路、血路」一片外景，原定於本月十九日返回漢城，但當日並未返回，亦未與公司漢城總部聯絡，才會謠傳爲失踪吧了。

陳銅民又透露，據所知，外景隊當時可能曾越界，但知並未爲北韓守軍開槍射擊。當時，外景隊人員發現誤過邊界，乃急行開車返回，導演林福地在上車時不慎撞傷頭部，其他影星孟莉、田野、張小燕及職員等，則均安全無事。但其中一部車則因在雪地用一波行車而告損壞。

陳氏並表示，該公司製片部負責人之一孫家雯，將於今日稍後時間飛赴漢城，調查此事件眞相。

今日天氣

【本報訊】天文台預測：今日吹輕微無定向風，密雲，部份地區有霧，天氣稍後轉吹和緩東北風，天氣和涼，及有陣陣微雨。最高氣溫約升至攝氏十九度。

今晨十時，天文台錄得室外氣溫爲攝氏十九度，溫度爲百份之九十五。

凌晨淺水灣道 跑車失事撞山 兩名男子受傷

【本報訊】港島淺水灣道一二五號門外，今晨二時三十分左右發生一宗車禍，有兩名男子受傷，其中一名因傷勢較重需要留醫。

據悉：今晨二時卅分左右，一輛編號AP七五××的跑車駛至上址時，突然失去控制，撞向山邊，駕車男子及另一乘客均告受傷。

兩名受傷男子：㈠盧華標，又名盧威廉，十八歲，住衛城道；因傷勢較重留醫。㈡莫偉基，十九歲，司機，據說是一名剛由美國回港渡假的留學生，住黃埔道；敷藥後出院。

窩仔街凌晨開大片 兩人受傷一人被拘

【本報訊】九龍石硤尾窩仔街，凌晨殺聲震天，兩名青年被七、八名手持利刀及鐵尺的飛型男子伏擊，結果二人浴血街頭。事後警方人員在附近拘捕了一名涉嫌男子。

兩名傷者：（一）鍾偉明，十七歲男子；（二）呂培基，十七歲男子。二人今晨零時行經石硤尾窩仔街附近時，突遭七、八名手持利刀、鐵尺的飛型男子截住去路，不由分說，以利刀及鐵尺向他們身上斬去，兩人一時措手不及，同被斬傷，但仍然奮力抵抗及逃脫，並在街頭截得一部汽車往醫院。

警方接獲醫院的報告後，即展開調查。至今晨一時卅分左右，一隊警員巡經大坑一帶時，發覺有兩名青年男子在街頭游蕩，乃圖上前向他們截查，但此二人見到警員即返身逃走，警員經一番追逐後，終將一名涉嫌男子帶返警署查詢。初步懷疑他與上述案有關，惟迄午爲止，未有人被落案。

本報聘請記者

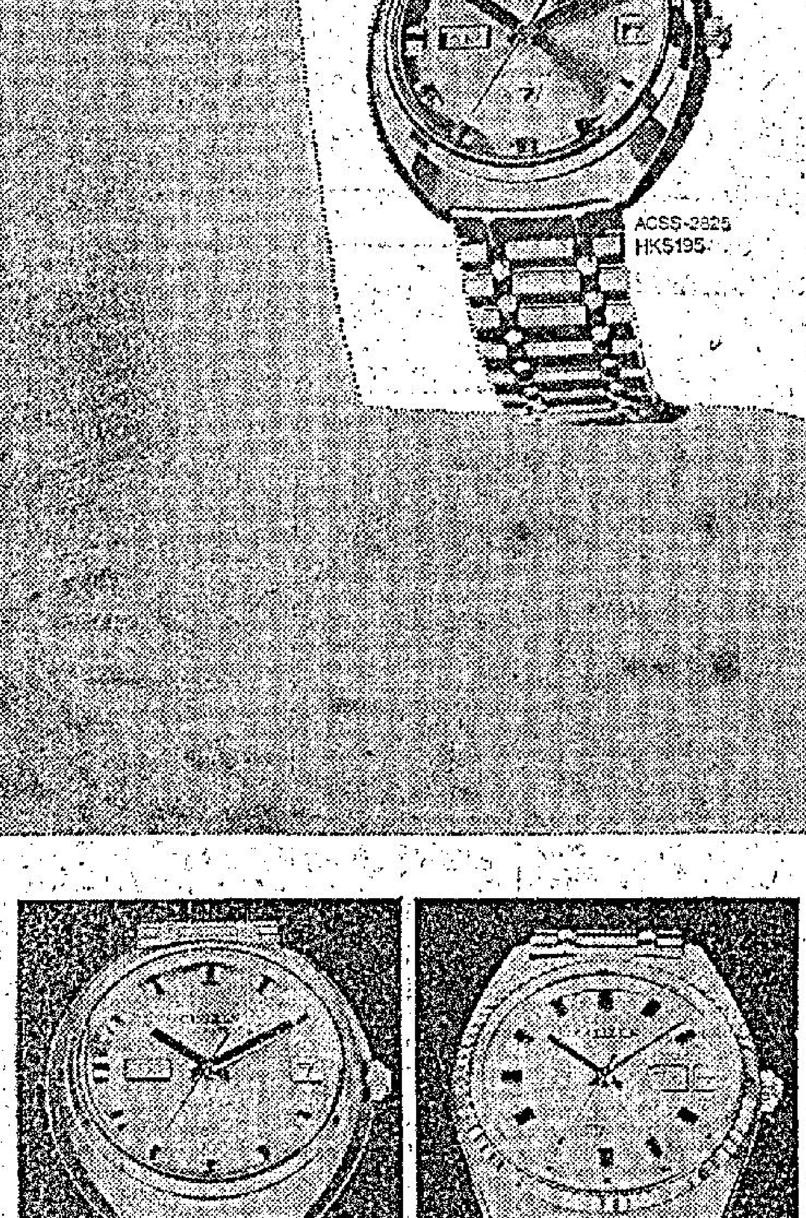
本報現聘請外勤記者數名，性別不拘，不一定須要工作經驗。應徵者須持有香港中、英文中學會考証書或台灣各大學、香港各大專院校畢業証書，附繳兩件連同近照賜寄本報採訪部收，封面寫明「應徵記者」字樣。

快樂旅行社主辦
台灣春季回國觀光團
台灣　二月21日、三月七日　三月18日、四月四日　四月26日
代辦台灣出入境証（個別團體一律歡迎）
附設電子影印每張五毫
代售各地廉價機票，自備入台證特價優待。
地址：香港德輔道中五十一號其昌人壽大廈一四〇四至一四〇五室（電梯按4字）
電話：H238721-4，H246664

香港歌劇院
禮聘
東南亞各地一流紅歌星
聯合演出
特備各項歌劇歌唱特技表演
營業時間
逢星期一至五下午二時至五時
增設下午音樂總會並有精
彩特技表演茶資每位二元
逢星期六及星期日加開
二時半及五時半兩特別場
餐廳：正午十二時開始
節目時間
每晚七時四十五分　十時正開場
夜總會：午夜十二時—翌晨四時
訂座電話：K303987 K303788
九龍旺角新興大廈

灣仔 頤園酒家
著名太爺雞
煲仔時菜
晚飯消夜

衝！勁！
夠衝勁的青年男女
都喜歡戴…
星辰表
任撞！任震！
ACSS-2825 HK$195


ACSS-2828 HK$195
APSS-2806 HK$150

當執韁飛馳跨鞍狂奔或從事其他劇烈運動之際衝得猛衝得勁手上戴的祇要是星辰表一定經得起顛簸震盪任撞！任震！因爲配有星辰表獨創的霸力避震（PARASHOCK）設備避震性能特別卓越格外可靠，
所以夠衝勁的青年男女都喜歡戴星辰表。

星辰表
CITIZEN
QUALITY AT REALISTIC PRICES
星辰表服務站：香港德輔道中歷山大廈樓下

海天酒樓夜總會
海天古典舞蹈劇團
每晚八時至八時卅分及九時卅分至十時十五分
空前雜技　驚險刺激　譚氏雜技團　精彩表演　每晚十一時廿分
美艷妙舞　前所未見　伊娃小姐　每晚一時正
逢星期二、五晚　加插一九七〇新裝表演
席靜婷•鍾玲玲小姐唱
梁桐大樂隊及約合唱團演奏
本酒樓二樓特設海后美容院
九龍尖沙咀海運大厦三樓
定座電話：六七〇一八一•六七〇七九二
樓上停車場私家車的士均可直達

刊廣告電七三零七零八

岷市商人要馬可斯保護身家性命

否則將自行武裝對付搶掠者

激烈分子揚言明日再去美使館示威

【馬尼剌廿一日合衆國際社電】正當有人計劃在美國大使館示威的前夕，約二百名市場商人，於星期五日在菲律賓總統府舉行示威。要求保護他們，免受「搶掠者和破壞者」的擾亂。

已定於星期六日在美國大使館舉行的示威，是本星期內的第二次，岷市市長維利加斯已拒絕發出示威許可書，因爲本星期三日的一項遊行，已演變成美國大使館的暴亂。

但激烈的青年人組織宣佈：他們不理會是否獲得市長的批准，都會繼續示威。

這些市場商人聲言有二千名支持者，他們曾經準備對馬可斯總統訴苦。

菲律賓零售商會主席裴爾丹路太太於稍後時說：「我們非對付爲爭取改革的合法示威學生，而是對付不負責任的破壞者和搶掠者。」

她說：「我們已因爲示威而蒙受極大損失，我們要求馬可斯總統予以保護，使我們的生意免受損失。」

商人們警告：如果政府不能保護他們的話，「我們將把自己武裝起來，保護我們的生命、兒女和財產」。

最近的示威，曾迫使馬尼剌所有的商店關門停業，在本星期日的遊行中約一千名青年曾經前往美國大使館，沿途投擲玻璃和石塊。

星期六日美國大使館的示威預料將譴責「美帝國主義」，示威分子又威脅在馬尼剌市中心附近的總統府和華人區舉行示威。

岷市警務處長譚馬玉說：岷市警方已作好準備，防範重演星期三日在美國大使館的事件，當時該處暴徒投擲石塊和火把，造成價值七萬八千美元的損失。

川壙失守

今晨三時一刻 被北越軍佔領

【永珍廿一日合衆國際社電】軍方人士說：北越部隊於星期六日佔領了瓦缸平原中心的一個寮國政府機場。

軍方人士說：該機場是寮國政府軍在廿五哩長的瓦缸平原上所控制的最重要據點。它於星期六日凌晨三時十五分在北越猛攻之下失守。現時尚無跡象顯示：共軍是否已控瓦缸平原。

來自現場的唯一報告：是該基地一名無線電控制員發出的一項求救訊號。他說：該機場已被佔領，同時要求該處的美國戰鬥轟炸機炸毀該基地的軍火庫和司令部哨站。該機場名川壙機場。

錫漢諾克對越戰 自認感到好悲觀

【法國．加拉斯廿一日合衆國際社電】柬埔寨元首錫漢諾克親王星期五說：他對於越戰感到十分悲觀，因爲北越正準備再打二十至三十年；而美國亦不能退出南越。

錫漢諾克在對一羣午餐賓客的記者發表談話時說：美國在南越捲入得太深，所以撤退並非易事。

錫漢諾克說：「如果他們要撤退的話，他們將失去他們的所有陣地，而他們永不會容許這樣做的。」而北越則欲在人前面前把美國擊敗。

【法國．加拉斯廿一日路透社電】柬埔寨元首錫漢諾克親王在此間說：中共對柬埔寨的威脅較蘇聯和越南對柬埔寨的威脅爲少。

錫漢諾克說：「如果事實上，如果東南亞發生最惡劣的事情，則柬埔寨將可能與韓國，成爲一個中共的保護國。這是較爲沒有那麼可怕的」。

錫漢諾克的一位發言人稱，這位柬埔寨元首將在下月返國途中訪問捷克、蘇俄和中共。

芝城反戰派頭目 煽動暴亂被判刑

【芝加哥廿一日路透社電】荷夫曼法官判決反戰領袖杜寧格入獄五年和罰款五千美元，因爲他們於此間的一九六八年民主黨大會期間，越過州界來煽動暴亂。杜寧格是五名被判有罪的被告中，第一名被判決的人，法官又判反戰示威者戴維斯入獄五年和罰款五千美元。其他三名被告希頓、阿比、荷夫曼和魯賓，亦被判同樣的刑期和罰款。荷夫曼法官下令將一名被告遞解收監。

俄國防部長恫嚇 蘇飛彈可襲擊地球任何目標

【莫斯科二十日法新社電】蘇俄「塔斯社」今天報告：蘇俄副國防部長伯加拉米安將軍於今天在此間說：蘇俄的戰略飛彈可以襲擊「地球上任何目標」。

伯加拉米安在接受「塔斯社」的訪問時說：他是特別指從地下發射的固體燃料飛彈而言。

至於有關武器方面，伯加拉米安說：這項政策將要「合理地」把核子火箭與傳統武器混合起來。

再有千計美軍將從南越撤退

阮文紹會彭克阿布蘭斯 舉行會議內容未見公佈

惠勒承認共軍仍有力發動攻勢

【華盛頓廿一日合衆國際社電】美國國防部長賴德於星期五說：預料將於今年從南越撤退有數以千計的美軍。

賴德在參議院武裝部隊和撥款委員會一個秘密會議中所作的證詞中表示：他作這項預測的南越境內的美軍到四月十五日時所減數字，將達十一萬五千五百人。

賴德在發表的年報中說：所謂「越南化」計劃（南越部隊接替美軍）現時正「依照原定計劃或超越原定計劃」進行中。

賴德又說：由於這點以及配合尼克遜總統所定出的其他策略，所以美國可以預料繼續把美軍再行部署，並在一九七零年再把數以千計的美軍撤返國內。

【西貢二十日法新社電】美國官方人士今天說：南越總統阮文紹於今天與美國駐南越大使彭克和南越境內美軍司令阿布蘭斯將軍舉行會議。

在這次七十五分鐘的會議舉行後，並未有發表任何官方聲明。這次是自從美國國防部長賴德離開西貢以來阮文紹與美國高級官員在西貢所舉行的第一次會議。

外交界人士認爲：阿布蘭斯將軍的出席會議表示，有關越戰「越南化」和尤其是美軍的撤退問題曾被論及。

消息靈通人士又說：美國曾經拒絕了若干項南越要求，因爲美國已對「越南化」計劃予以軍事和財政的援助。

阮文紹總統亦會與東南亞公約組織非籍秘書長巫嘉斯將軍舉行另一次會談。兩人會談的目的未見透露，該項會談歷時半句鐘。

【華盛頓廿日美聯社電】美國三軍參謀首長聯席會議主席惠勒陸軍上將今天說：在越南，約有共軍廿四萬至卅一萬人威脅南越，雖然不能獲得補給及久進行總攻，但能在接獲命令不久之後發動攻勢。

惠氏說：現在，指出共方心意的最重要跡象，是共方的後勤活動已劇烈增加。

惠氏說：共方刻在北越南部和寮國境內闢建新的道路，並在使用較多車輛運輸的補給品。

惠勒說：共軍已在寮國境內其所掌握的交通綫一帶佈置口徑一百公厘的高射炮，並在對付飛往轟炸的美國飛機。

蘇指日軍火商人 破壞禁核擴散案

【莫斯科二十日法新社電】眞理報今日有文章寫道：日本的有權勢方面人士顯然在陰謀使禁核擴散條約觸雷，替該國重建核武裝事舖路。

該報說：反對該條約的都是有勢力的從事軍火工業的領袖。他們最近提出要求，增加一九七二至一九七六年期內的國防經費，並堅持從速把日本核武裝起來。

該報說該文作者柴可寧在文章中回憶日本的防衛廳長官中曾根康弘最近曾在其陸軍大學的演說中表示：日本必須有核武器的配備。

他說：人們無法不驚奇，在日本的反對禁核擴散條約的人士中，竟也有不屬於自由民主黨的左翼人士者，或是不屬於從事軍火工業者。他們對該約所發生的議論，是對這重要的國際性的文件有掀起反應的效果的。

如外力介入約但 以表示不能坐視

暗示蘇陰謀顛覆哈辛

【以色列特拉維二十一日路透社電】以色列新聞部長加里里說：以色列不能保持中立，如果「外國力量」控制約但的話。

昨天在特拉維新聞俱樂部演說時，加里里說：以色列不願見到約但的哈辛王朝被廢，並不能在這麼一個偶然事件中保持中立。

他說：如果約但被他所謂「外國力量」接收的話：這個國家無法不成爲一個政治和經濟的莫斯科的堡壘陣地，以擴張蘇聯的勢力和加強它在該地區的地位。

美毛華沙密斟一個鐘頭

會後據說傾得實際有用

北平代表照例木口木面

【華沙廿一日路透社】中共與美國間的外交接觸於今天正在謹愼地獲得進展，而沒有任何重大混亂。雖然最近跡象顯示雙方仍然存有懸而未決的互不信任。

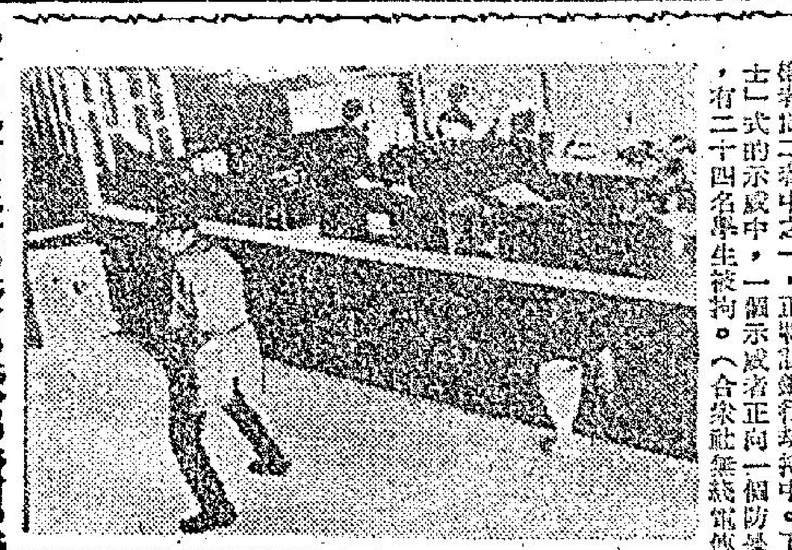
美國大使史托塞爾與中共「代辦」雷陽於星期四在美國駐華沙大使館舉行了一小時的會談。外交界人士並未有確定他們下次會談的日期。但是史托塞爾說：雙方已同意不久再行接觸，以便決定一個日子。他描述這次會談是實際的和有用的。

中共代表在抵步與離去時，與面露微笑的美國大使握手時仍然表情嚴肅，木口木面。而他們在離開這座白色大理石的建築物時亦再沒有什麼表情。

英女王一家人 首次同機旅遊

【倫敦二十日路透社電】白金漢宮一位官員今晚說：英女王伊利沙白二世、菲臘親王、威爾斯親王查理斯王子和安妮公主，將首次同搭一架飛機旅遊。該位官員說：他們下月往紐西蘭時，將一同乘搭一架飛機。他強調該項即將進行的訪問，包括這次飛行在內，都已獲得女王的批准。

打刧銀行傳眞



上：這張照片是美國聯邦調查局人員的傑作，是一個強盜搶刧銀行的鏡頭。地點：馬里蘭州近波頓斯維里處一個銀行。日期：二月十九日。當時搶刧該銀行的強盜共兩人，搶到了五千美元後，乘銀行職員的汽車逃去。圖中持槍者是二者中之一，正將該銀行刧持中。下：圖示在二月二十日美國洛杉磯的一個「嬉皮士」式的示威中，一個示威者正向一個防暴警察擲着某種化學藥品。在該次示威的衝突中，有二十四名學生被拘。（合衆社無線電傳眞）

東西德籌開高峯會議

波昂代表返蘇京 續談不侵犯協定

【西德首都波昂廿一日路透社電】東西德已同意於三月二日在東柏林舉行籌備會議，以便東西德政府的首腦舉行第一次高峯會議舖路。

西德總理勃蘭特經已準備接受東德總理史托夫的邀請，參加一人對一人的會議，以希望能使兩國開展一項有結果的談判。東德方面同意雙方高級官員的技術性會談（一項二十多年來互相敵對以來的幾乎不可思議的大事）成爲接近實現的一項重要階段。

【波昂二十日路透社電】西德國務員巴羅將於兩星期後返回莫斯科，繼續蘇俄與西德互不侵犯條約談判。

西德總理勃蘭特昨晚在其社會民主黨的行政委員會一項會議席上說：莫斯科談判將仍是試驗性。他說：「我們仍未進入談判的階段。」

今天獻映 週末五場
新都 樂聲 新華 域多利 舞台 金華 國寶 金陵 全國 金星
昨日全綫滿瀉
胡茵茵一鳴驚人之作！
一部十十全美的好電影
大場面結實有氣魄
金馬影帝 楊群　國泰玉女 胡茵茵　金馬影帝 崔福生 領銜主演
小燕 張馮海 王宇 客串演出
正宗的國際兇狠的打鬥
路客與刀客
火燒安家寨，風雲變色，惡鬥八大原，驚天動地！
監製 朱國良　製片 楊曼怡
編導 張曾澤　原著 司馬中原
FROM THE HIGHWAY

皇宮
今天加映午夜場
美國國際公司新潮香艷巨片
伊維明媚絲主演
藏春閣
不宜兒童

武俠影后再顯顏色
鄭佩佩殺將來也
香港 翡翠 娛樂 國都 永華 眞光　九龍 荷李活 倫敦 黃金 金門 明聲 亞洲
上週午夜場爆滿
今晚十一點半再映一場
邵氏彩色寬銀幕武俠奇情打鬥巨片
巧佈機關 步步驚險
鄭佩佩 岳華 領銜主演
荒江女俠
何夢華 導演
週末午夜場
LADY OF STEEL

娛樂 倫敦 黃金 百樂 永華 眞光 龍城 明聲
今明五場獻映 12.30 2.30 5.30 7.30 9.30
老虎添翼 其猛可知 以虎鬥虎 灑血山谷
陳鴻烈說：自百尺高空俯衝而下，除將生死置之度外，別無他法。
插翅虎
THE WINGED TIGER
于倩 陳鴻烈 田豐 沈月明 領銜主演
空前絕後的妙鏡頭 眼睛和心靈都享受
導演 申江
SHAWSCOPE

翡翠 國民 荷李活 中央 美麗 金門 美宮 國都 亞洲
化學教室裡 教學生製冷霜 光天化日下 傳授生命起源
日夜爆滿 滿校風雨 議論紛紛
翡翠·李活·亞洲 加開早場
女校春色
WHOSE BABY IS IN THE CLASSROOM?
李菁 陳厚 領銜主演
秦萍 丁茜 伊歐陽莎菲 沈雲 關宗文 聯合主演
導演 井上梅次

樂宮 東城 聯邦
意氣風發 昂首闊步
進入第二週
街知巷聞係好戲
雪山大決鬥 睇得過癮
樂宮 明早加場
一百部武俠片的冠軍
天下無敵
五社 七彩 中英字幕
仲代達矢 丹波哲郎 中村錦之助 司葉子 淺丘琉璃子 主演
東寶

京都 大華 金冠
狂滿第二週！
性感艷星 梅麗德
允文允武 犧牲色相 大胆演出
歐洲公司出品 智鬥力鬥香艷奇情巨片
七彩闊幕
一龍雙鳳九豺狼
COLOUR THEM DEAD
男人鬥胆 女人鬥色 奸人鬥詐 惡人鬥槍
內有白額虎 外踞九豺狼 神龍護彩鳳 殺賊顯神通
色的誘惑，溫柔鄉是英雄塚 財的迷心，一山還有一山高
不宜兒童看！
明天五場
殺得犀利 脫得清光
CONTINENTAL FILM DISTRIBUTORS

樂聲 京華 皇宮 下期獻映
美聯公司七彩王牌戰爭巨片
媲美「六三三敢死隊」
大衛麥卡林 主演
請早定座
神鷹敢死隊
"MOSQUITO SQUADRON"
敢死英雄 百勝長空 氣勢如虹

環球
今晚午夜場 週末加開 十二點正
彩色槍戰緊張
喋海殺人王

香港大舞台
今天五場選映 彩色社會倫理警世鉅片
飛哥傳
明天選映
獸王大決鬥

百樂門
今天四場獻映
烏龍盜寶 黑吃黑
今天週末請早 七彩槍戰巨片
飛虎追魂 遊龍槍
明天早場十點半 奪命煞星

週末午夜場
今晚十一點半映一場
新風格 新招式
陰狠辣 舉世少有
張沖 譚伊利 朱牧 孟莉 主演
鷹爪手
THE EAGLE'S CLAW

荔園
週末節目特別豐富
西片 富貴滿華堂
粵劇 百戰榮歸迎彩鳳
粵片 瘋狂之夜
粵片 大破誅仙陣
諧劇 歡（日）百家態 歡樂（夜）大家庭
歌壇 五大紅星長駐主唱
什技 差利張魔術什技團
科學美人變幻莫測

皇都
今天三場 兩點半 七點半 九點九
台灣歌星第一流 劉福助 郭小燕 顧竹儒 洪小萍 陳瑞雲 靜曼 皖岩 李麗玲 藍星
保證全部歌星親自登台演唱
第一藝術團

慣歷情場翻如夢！

東尼寇蒂斯被他的第三任妻子感動，結束野馬般生活，專心事業上的發展。

（圖為東尼寇蒂斯和第三任妻子。）

蒙妮妲

東尼寇蒂斯在好萊塢過了幾年的不羈生活後，最近已將這種野馬般的生活結束了，準備當一個典型的住家男人。

這位現年四十二歲的小生，七年前在歐美一帶影壇都是擁有廣大影迷，且被女影迷們目為他們的偶像，當時他與第一任妻子珍納李的愛情，被認為是好萊塢的模範夫婦，因為在他們二人結婚的十多年來，一直就是如魚得水，二人從未涉及桃色新聞。

但是好萊塢是一個離婚風氣甚盛的地方，東尼亦逐漸被這種壞風氣傳染了，在七年前的一天，報章上傳出東尼寇蒂斯和珍納李結束十多年的婚姻生活，在法庭上各屬分飛的消息，當時他們的友人都不相信這項報導，但是最後被證實，他們的友人再沒有什麼好說了。

原來導致珍納李和東尼寇蒂斯婚姻失敗的現因，乃由於一個女孩子的介入，這個女孩子就是日後東尼寇蒂斯的第二任妻子姬絲汀高芙曼，東尼是一個貪新忘舊的傢伙，由於姬絲汀年輕貌美，且當時是影壇的紅人，故他甘冒多方指責拋棄與他廝守十多年的妻子珍納李而與姬絲汀結合，他此種舉動，不但被親友們指責，就是連平日愛戴他的影迷亦看不順眼，紛紛杯葛他，自那個時候開始，他的片運就開始走下坡，幾部由他主演的電影未能預期的賣座，使製片人不得不把他置於「半凍結」的冰櫃中。

在那時候，東尼寇蒂斯還未有正視他片運走下坡的原因，依然過着他的那富有浪漫色彩的愛情生活中，他只是與姬絲汀結婚三年，待姬絲汀為他產下一個孩子後，就把姬絲汀高芙曼拋棄了，姬絲汀在傷心之餘，毅然退出影壇，選擇自帶着孩子返回祖家去，把希望用時間來沖淡這段失敗的婚姻生活。

油頭粉面的東尼寇蒂斯與姬絲汀辦好離婚手續後，不久又搭上了在紐約社交場合極活躍的名媛李絲莉，只是經過了三個月的往還，李絲莉就成為東尼的第三任妻子。

東尼寇蒂斯三度結婚後，並沒有結束他的浪漫生活，整天到晚都是周旋在鶯鶯燕燕中，他每到一處地方，那裏就有他的艷聞，並曾有一位名女子向法庭提出申訴，要東尼撫養腹中的嬰兒，指東尼是嬰兒的父親。東尼對於此事不予承認亦不否認，最後還是由友人出面將這事解決了。為此他的第三任妻子曾一度和他鬧分居，娛記們更附會傳出東尼打算再度離婚，但幸好此次東尼卻不忍心拋棄他的第三任妻子李絲莉，只是過了半個月的時間，他又和李絲莉和好如初。

李絲莉和東尼復合後，有鑒於東尼在外邊的豔聞過多，使他不能專心致力在事業上的發展，故她一方面以婉言向他相勸，另一方面給東尼予極大的家庭溫暖，以藉刺激東尼奮發向上的意志和決心，故由去年開始，東尼就謝絕了風月場所，專心向影壇發展。自此之後，好萊塢的銀色圈亦未有傳出他的桃色新聞，影迷亦逐漸回復對他的愛戴，去年他主演的「波士頓殺人王」一片亦頗收賣座之功。

在今年年初，東尼寇蒂斯又接到一張片約，邀他往中東土耳其及伊斯坦堡拍攝一部名為「奇兩烈士」的新片。在該片中與他合演的有查理士布朗臣，該片約在下月中旬就可殺青，屆時東尼寇蒂斯又將飛往法國拍攝另一部新片，據東尼寇蒂斯向銀記們透露，他在下月將與其妻李絲莉一起飛往法國。準備因利乘便，再度蜜月。

域陀里奧加士文 是喜劇聖手

「心靈福至」嬉笑怒罵

域陀里奧加士文是一位義大利明星，與銀幕大情人馬斯杜安尼比較，在國際聲譽方面，可能會稍遜於杜安尼，但若論在諷刺性喜劇的演出，他的成就却是不低的。

加士文在諷刺個性喜劇中，有自己獨特的風格，舉手投足皆有韻味，所以他的影片，到處都受歡迎，香港觀眾也對他甚有好感。

現在，域陀里奧加士文又有一部新作上映，該片譯名「心靈福至」，這是他近年來的得意代表作。

「心靈福至」以戰後的義大利的政壇為背景，戰後，政壇相當混亂。影片故事中心人物是一雙孿生兄弟，他倆分處不同階層，兄長貴為銀行總理，日夕忙於國家財經大事，連家中美貌如花的嬌妻也冷落了。其弟則淪為潦倒度日的窮措大一名，但此人生性機靈，噱頭之得，在機緣巧合之下，他竟憑酷似兄長之貌，取其位而代之，並且手段玲瓏，冒名大險，大膽向銀行透支巨款，利用宗教團體，展開各種活動，引致舉國矚目。

編導通過這孿生兄弟，予義大利政壇嬉笑怒罵的諷刺，全片趣味性濃厚。域陀里奧加士文更拍演兩個性格截然不同的角色，有精彩的演技發揮。

域陀里奧在「心靈福至」中，面對美艷動人的嫂夫人，垂涎欲滴！

陳齊頌闢謠美屏滿意

沈依要更正文懷讓步

在陳齊頌、杜平偕同薛家燕遠赴印尼星馬那天，不少娛記聞訊趕至，在訪問之餘，並向陳齊頌質詢有關外傳胡美屏股份被人侵吞實在真相。

陳齊頌非常坦率地說：「此類謠言，以中傷成份居多，齊頌藝公司創辦迄今，一切行政措施及支銷，都是由我和杜平兩人所分担者，胡美屏是負責編導工作，是受僱性質，她已支取了應得的薪酬四千五百元。」話罷，陳齊頌打開了手袋，拿出胡美屏所簽收的字據，以証其言不謬。

跟着，她又說：「我們跟胡美屏是很要好的朋友，我不想因為這一次謠言，致令我們的友誼蒙上污點，因為，我們今後，或許有更多的合作機會。再說，如果「歡樂人生」映後有點錢可賺，那末，我們打算也分給胡美屏一份紅利的，而斷了本，則不用她負担分文，這一點，就足以証明，胡美屏是受僱身份而已，由始至終，她都不是本公司的股東也，是又何來股份被侵吞之理？」

從陳齊頌這一番話，可以明白了影圈的是非之多，實在有時使人無法分辨真偽，只有在智者面前，現實相對之下，謠言才會被滌清。

有人在稍後時間，與胡美屏有所接觸，向她對陳齊頌那番闢謠話，有何意見？她表示對上述言論和分析，十分滿意，過去，她先給頌藝一個劇本，然後進廠執起導演筒，一直至片已拍了過半，然後支取一筆薪酬，照圈中老規矩的話，劇本一旦被接納，編劇者就可拿劇本費，而負責導演者，甫開工，就可先支取首期薪金者，由於胡美屏沒有照這規矩辦理，致有她也是頌藝公司股東的謠傳了。事態至此，是非已告明朗，將來胡美屏擬招開記者會一節，也是造謠者的手法而已。

日昨，沈依被邀進邵氏，與鄭文懷、蘇文雄一度接觸，沈依仍然對更正所傳一點，不肯讓步，她說：「我跟邵氏的合約滿了而離去，與「炒魷魚」是兩回事也，如公司不發給我更正的話，當不再返邵氏替「江湖三女俠」補戲。」據悉，鄭文懷已口頭上允諾，日內便刊此則更正傳聞。沈依在更正啓事刊出之後，諒必也返邵氏完成未了的片份。沈依在離開邵氏之前，就已計劃今後的動向，她將與友好三兩合組一家獨立製片，繼續拍片生涯。

娛樂公司基本明星李司棋丁父憂，其父李仲良老先生，患腦溢血症去世，昨午在九龍殯儀館出殯，明星、編導、製片，約有數十人蒞場吊祭，李司棋穿着孝衣素服，在靈堂鵠立答禮如儀，纖腰也酸了。

康清

丹鳳

鼻子加鼻子．不是接吻

在「女校春色」中，有一個「新化學方程式」，是：（鼻子＋鼻子＝ＫＩＳＳ）。顯然是一個錯誤的方程式，其差距至少達一英寸。

今年狗展．鴻運當頭

一年一度的狗展，下月又在馬場舉行。今年是狗年，可知狗亦會有「鴻運當頭」的。

女大學生．公開賣吻

紐約三個女大學生，在機場開檔「賣吻」籌款，每吻一美元。因買客太多，被機場人員禁止。叫座處，在「大學生」三字耳。

周萱司儀不俗

觀眾愛胡茵茵

國泰女星周萱，日前曾在麗的中文電視台特備節目「群星會」中出現，接受訪問之外，還應邀介紹了一些表演節目，使得很多人都誤會了，以為周萱已為麗的電視羅致加盟。

以國泰日前對周萱倚重之殷，這當然是不會有的一回事，但撇開一切不說，當晚周萱在螢幕上給人的印象，是確不失為一個很好的可塑人材，由談吐以至風度儀態，都非常得人好感，所以她如果真肯轉到電視發展，顯然也會大受歡迎的。

話題再回到周萱在國泰的近況，目前，她還有一部「神龍奇俠」在拍攝中，這部戲由梁銳導演，白宇任男主角。梁銳本能導演，在國泰旗下雖還是第一遭，但他有豐富的從影經驗是誰都曉得的事實，而且，演戲之外，于編劇與副導演，也同樣早有好表現，所以國泰挽他出任「神龍奇俠」的導演，而說下來，梁銳的工作態度嚴謹認真，與及在鏡頭運用上的新鮮手段，都很得人好感，更是證明「神龍奇俠」拍成之日，成績是一定不會叫人失望的。

男主角白宇，本是台灣影壇的紅小生，尤以演武俠片為然，那英姿颯爽的型相與瀟健俐落的身手，都很受觀眾歡迎，所以，國泰才將他拉到旗下，第一部片便讓他在「神龍奇俠」中和周萱搭檔，合作下來，白宇對周萱是時刻都稱讚不絕，還包括了她的為人態度與工作表現，還說，如果國泰今後肯給他和周萱合作的機會，他將會視周萱為最理想的拍檔。

日昨在麗聲戲院舉行的拋繡球遊戲，甚為熱鬧，這宣傳無可否認，是辦得有聲有色，觀眾們固然是盡情歡樂，而參加演出的演員，也為此特別落力。

而胡茵茵之出現，更使觀眾喜愛。她所主演的那套「路客與刀客」，現在正式上映了，這的確是一套罕見的佳片，觀眾萬勿錯過。

馮輔

有聲有色

娛樂圈

影圈動態

夏雯衣錦回台

臣下之裙最多

夏雯是國泰女星中之高妹，身高五呎六吋半，有鶴立鷄羣之感。

這位女星，最近回台灣一行，有衣錦榮歸的感覺，夏雯初次來港的時候，雖然不算得是身無長物，可是，跟這次回台所帶的衣物之比，簡直有天淵之別，夏雯在香港，是很吃得開的，追求她的人是多的，其中不乏貴介公子，為了贏得心上人的歡心，這些公子哥兒們是不惜拚命的送東西給她的，據悉，在這些追求她的人之中，夏雯跟一位少東的感情最好。

夏雯不僅是情場得意，事業方面，也是非常得意的，來港之後，國泰很快的便派她在「亡命八傑」中當女主角，在「亡」片中，她已經有很好的表現了。因此，新片「千面艷美人」和「錄音機情殺案」都邀她主演。在「千」片之中，飾演一位千嬌百媚的小姐，她的身份特殊：父親是飲竊能手，她自己心地淳良，後來，為了愛情，不惜與父親作對，對戲中人內心感情的衝突，刻劃入微，甚是感人。

在「錄」片中，夏雯是一位女秘書，手段高，頭腦好，工於心計，可惜，聰明反被聰明誤，到頭來後悔已晚，在片中與張冲、南紅、朱牧等的對手戲很多。

夏雯是一位性情爽朗，待人熱誠，喜歡活動的人，由於她喜愛活動，使她的身裁，保持得異常健美。如果不是她自己說出的，還不知道這位好活動的女星，對室內設計，是非常有心得的。

「歡樂人生」連圖故事

（三）薛家燕本富家女，惜父母沉迷賭色，享不到父母之愛，後結識陳齊頌等，始有人生樂趣，阿齊等為祝她生日快樂。

（四）沈肥肥發現鍾文痴戀鍾玲玲，大呷其醋，幾乎變成瘦瘦，看她片中表情，便知她當時心情如何了。

加山雄三演空戰英雄

一九四三年四月，一架日本飛機被美軍擊落。那時是太平洋戰爭後期，本來雙方交戰，飛機被敵人擊落是平常不過的事。但這一架飛機被擊落卻不尋常，因為機上有日本聯合艦隊的最高主帥山本五十六大將。山本五十六之死，我想看過東寶出品「山本五十六」的人都已知道。現在東寶公司又來一部「大空戰」，故事是由山本五十六殉國後寫起的，可說是「海空生死戰」的續集。

號稱「日本第一英俊男性動物」的加山雄三，在「海空生死戰」裏飾一名海軍上尉，現在「大空戰」由他領銜主演，由前片原班人馬如保明、佐藤允、藤田進等合演。寫日本大將山本五十六殉國後，噩耗傳來，他的部屬的心情都異常沉重，他們在哀悼之餘，化悲憤為力量，決意為主將復仇，於是演出一連串轟天動地事跡。

日本在戰爭末期大勢已去時，曾以神風隊出動作戰，日本最有作戰力量的「大空戰」表揚的，就是「零戰式」戰鬥機。他們出動作戰，拚擋美軍的「空中堡壘」，多次與美軍的P三八型追逐機在空中纏鬥，在高空中追逐北，攝製得非常成功。在日本以攝製特技鏡頭出名的圓谷英二，除了擅長拍怪獸片外，本片製作的空戰特技，尤為精彩。

東寶公司最新出品「大空戰」的，由加山雄三領銜主演，是日本影史以來最偉大空戰片，圖為該片鏡頭之一。

影星最主要是 謹慎選擇戲路

論事

從「恭喜發財」，而至「路客與刀客」，看胡茵茵，以事論事，這位女星，的確是可造之材，國泰是捧定她了，但我認為：以後她之成功，並不是捧她多少，而是能否碰上一個好劇本？不可不知，導演對演員影響很大，非莉之演技佳，便是初出道，遇上陶秦。胡燕妮當年一片受落，便是碰上當時的秦劍。

所知，胡茵茵的第一套戲作，並不是「恭喜發財」，而是「路客與刀客」，此片她雖然是第一女主角，但佔戲並不多，話雖如此，私下見解，她在此片給人印象，比佔戲不少的「恭喜發財」好得多。

據說，拍「路」片時，張曾澤對她施為嚴格訓練，就算是沒有她之戲，也要她綵上廠服，並且為該片之場記，使她更多一些瞭解。

如此這般，張曾澤可以說，是胡茵茵之老師也。所以國泰既然要力捧胡茵茵，以後，應要實地去考慮她的戲路，與及導演。

當然，我並不是說一個演員，要走固定戲路，但起碼要瞭解一個演員的性格扮相。就以胡燕妮來說，如果要她扮演武俠片的女英雄，便難以使人叫好。

．徐德理．

放大鏡

鄭文靜談明星不易為

鄭文芳的病逝，親胞姐鄭文靜的死去活來。現在為了妹妹的死，過度的傷心，已經病倒了，每天都延醫吃藥打針。

文靜跟邵氏公司的合約將滿，她已準備不再簽約了，由明星的身份，轉為寫字樓的職員。她直覺感到，做明星的身份，尤其是像她的性格文靜，不擅於交際的人，更是不適合。

何況，她跟姜大衛的戀愛，也早已成了人們公開的秘密。姜大衛也極力贊成她不要再做演員了，改為寫字樓的職員更好。

張徹冒險成功

關於姜大衛，他在張徹的力捧下，已經是佔了影圈的一席，成了一個有票房紀錄的演員。

姜大衛的由龍虎武師，轉為明星，雖然是起初在收入方面減少了四份之三，可以說，這個選擇，不但是在收入方面直接受到了損失，除了金錢之外，還有職業上的危險。因為，由龍虎武師，改行為明星，是提高身價之舉。但是，由明星降回龍虎武師的話，那就為受，以及人們的眼光，可不是好受的。

因而，姜大衛今天能夠在「保鏢」、「遊俠兒」兩部片面世之後，能夠竄紅，也是很不容易。也是他冒險得來的代價。衛大姜是冒險，張徹又何嘗不是？

因為，「遊俠兒」的男主角是個籍籍無名的新人，而女主角的李麗麗，却又是邵氏公司女演員中，屬於第三流的人物。他大胆地用了這兩個人來作為片子的主角，就有一個目的，那是，張徹拍片，並不是要靠「大卡士」的演員。

這就是幾年來張徹的作風。而他跟羅維所走的路剛好相反。從「龍虎溝」、「彭子神鞭」、「冰天俠女」，到「五虎屠龍」，羅維所起用的，都是邵氏公司演員裡，頂尖兒的人材。

現在，張徹又要為姜大衛另闢新戲路了。本月十九日，他召開了一部時裝歌舞片，叫「小煞星」的工作會議，片子會於日內開拍。姜大衛便是這部片的男主角，他飾演一個歌星。女主角卻是汪萍。這是他們繼「報仇」一片後，再一次携手合作的片子。至於「報仇」已於十八日全部拍竣了。

竹玲

電視花絮

許多節目有教育性

娛樂進修一舉兩得

麗的電視倡行電視教育，事實上，倒不是盡空地號召，而是真實的在已有的節目收到了卓異效果，比如，「環遊世界」、「衞生與健康」、「學以致用」，以致「插花藝術」、「名畫與名家」等等，都是帶有極大教育性的，當然，具有同樣作用的節目當然還有很多，只是一時未能盡錄而已。又如「名畫與畫家」以及「環遊世界」、「婦女之夜」、「世界名人傳」等等，都安排在星期六晚映，也是為了使每個家庭成員，都有時間欣賞和接受。今天又是週末日了，相信對上述各個節目有喜愛的人都不會把它們輕易錯過的。

七先生

龍公作　橫財滾滾來

老成持重李菁初改戲路

影城動態

[illegible]台灣回來了，小休之後，便返回片場，續拍羅臻執導那部喜劇新片「夜合花」。

與她談及在台事，她說：「這次我回台灣過年，玩得很開心，許多親友都熱烈招待我，而我也需分別探訪和答謝他們，所以在台灣那段期間，除了睡覺之外，幾乎沒有一刻空暇，恰巧，我爸爸的醫務所在今年喬遷開幕，我也要招待各親友，更是忙得不亦樂乎，不過，也忙得很高興。」

在台灣逗留了十一天的丁琪，本來還打算到台中台南一帶遊覽一下，但因「夜合花」那幢佈景已經搭好，公司方面催她回港拍戲，祗好作罷，留待下次返台再作打算。

「夜合花」那幢佈景是一座華麗房子的二樓，也即是片中她和川原的家中臥房連書房及樓上的客廳，片中的主戲差不多都在這佈景中演出，將要一連拍攝十二天之多，一起演出的還有男主角川原，新人小生宗華、章桓和康寧等，這一陣子，將夠他們在水銀燈下忙着工作了。

「女校春色」一片裡，李菁竟然甩掉了她那爛漫活潑的氣質，扮演一位老成持重的教務主任來了。她戴着一副深度的近視眼鏡，走路端端莊莊，處事平平板板，嚴正不苟，不苟言笑，無怪乎那些學生都給她起綽個號叫「木石老師」，當銀幕上出現了這個人物時，誰會相信那就是影后李菁。

在「女校春色」裏，我們深深地感到李菁的演技有一種爐火純青的境界。的確，她把自己的一切都全部溶在那個角色裏，一言一行，一笑一顰，都和戲中的角色相吻合，絲毫沒有任何矯揉造作的成份，這如果不是一位具有高度的表現技巧的性格演員，能夠做得到嗎？

在演技上，「女校春色」可謂是李菁日趨進步的里程碑，相信觀眾看過這部影片後，都會有這個共同的體會。

在影壇上，李菁是個很受人關注和愛戴的出色演員，例如今年全台灣舉行的十大國語片明星的選舉中，她就榮居了第二位。我們殷切希望李菁保持自己的榮譽，創造出更多成功感人的形象來。

．羅金．

如刊登本報廣告者請撥電話：七三〇七〇八接洽

樂聲新聲

今天五場　週末請早

奇情諷刺特藝七彩今季最佳喜劇

新官場現形記

揭破閨幃秘密

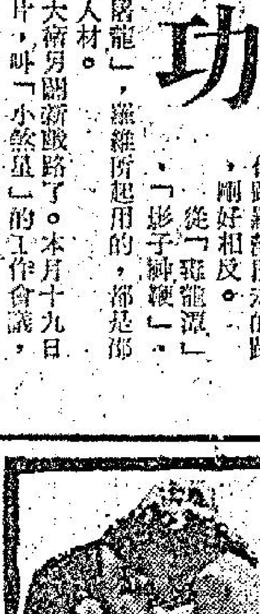
浪子變政要　大吏作狂人　小叔充丈夫　貴婦口難言

心靈福至

英俊小生　域陀里奧加士文　分飾孿生兄弟演技精湛

艷星麗莎嘉絲妮　拍演

康業有限公司榮譽發行



孟姜女

哭倒萬里長城

隨票附送湯蘭花歌詞唱片．送完即止

紐約　大世界　麗宮

榮華出品古裝哀艷歌唱七彩闊銀幕巨片

三院五場　人人皆曰好戲

外景壯麗　大開眼界　萬里長城

萬里送寒衣　遙望關外月　亡命萬杞梁　喜有此賢妻

湯蘭花　何藩　姚鳳磐　主演

國民　龍城

今晚十一時半　午夜場　兩院聯映

邵氏公司武俠巨片

奪魂鈴

張翼　秦萍　領銜主演

導演：岳楓

七彩闊幕

廉收座價

紐約．大世界．麗宮

今晚午夜場　十一點半

優先獻映　先觀為快　請速定座

東寶公司壯烈空戰悲壯動人巨片

大空戰

最偉大的空戰片！

日本影壇第一流特技專家圓谷英二一大傑作！

日本美男子　加山雄三

「山本五十六」「海空生死戰」原班人馬合演

空戰遠場　血染長天

故事寫二次世界大戰末期，日本大將「山本五十六」殉國，其部屬哀悼之餘，決為主將復仇，於是演出一連串驚天動地事蹟！

本港假髮出口額銳增 今年可達十億元
英增加率最多美國為最大買家

【本報訊】「只要假髮原料的來源穩定，本港假髮的出口額，今年將很有可能達到十億元的目標。」工商署一發言人昨日作上述表示。

本港假髮出口於一九六八年達到三億一千八百萬元而一九六九年則達六億四千萬元，增加率幾達百分之百，雖然本港各行業均有很好的表現，但假髮業的出口額却是令人驚詫的。

勞工署及工商署最近發出的佈告，指出現時大約有二萬一千名假髮工人分別在四百間假髮廠內工作。

輸入假髮增加率最高的國家就是英國，由一九六八年的四千一百萬元上升至去年的一億二千二百萬元。西德亦有四千三百萬元的交易。美國由始至終都是最大的主顧，去年營業額則達三億九千三百萬元。

一九六八年時，美國輸入大多為人髮，而於去年時，只有一億八千二百萬元為人髮，其它則為假髮。

該發言人續稱：「去年假髮輸往美國者超出全部輸出額的一半，而這一種現象目前正在其它各地開始中。我們認為假髮業在短短兩年中的成長率實在是十分令人驚奇的。」

保華建築股票認購額 逾一百八十倍
抽籤分配辦法昨公佈

【本報訊】保華建築有限公司公開發售股票以來，香港上海滙豐銀行，週來接受申請書達十七萬零六百五十七份，計二億五千七百零四萬股，每股以港幣七元五角計，全部數額為港幣十九億二千七百八十萬元，認購數額已超過一百八十倍有奇。因此董事會決議全部採用下列方式抽籤辦法：

㈠申請一，○○○股者，共計申請書一四一，三七二份，獲得分配數額三，二五○份，每份分配股額二五○股，分配股額合共八一二，五○○股。

㈡申請一，五○○至五，○○○股者，共計申請書二四，一八四份，獲得分配數額六二一份，每份分配股額五○○股，分配股額合共三一○，五○○股。

㈢申請五，五○○至二○，○○○股者，共計申請書四，三一一份，獲得分配數額一，七一六份，每份分配股額一，○○○股，分配股額合共一，七一六，○○○股。

㈣申請二○，○○○至五○，○○○股者，共計申請書六八三份，獲得分配數額四五○份，每份分配股額二，○○○股，分配股額合共九○○，○○○股。

㈤超過五○，○○○股者，共計申請書一○七份，獲得分配數額一二份，每份分配股額三，○○○股，分配股額合共三六，○○○股。

㈥保華公司職員申請股額，共七五，○○○股，以上總共為一，五○○，○○○股。

該項抽籤分配乃由公證人主持，並由保華董事會各董事，香港證券交易所，羅兵咸股份登記處，保華公司之律師及保証承銷人等，任見証人。昨日下午三時開始抽籤，至四時圓滿結束。

股票及認購股票之款項餘額，將於一九七零年二月廿五日星期三用支票郵寄與各入選之申請人，所有落選申請書及其支票，亦同日由郵寄回申請人。倘因港九郵遞或有遲早，故收到容有先後則在所難免。

外圍鎊縮金挺 足金高開隨挫

昨足金市走勢：開二七九·五（全日最高價），最低二七七·七五（收市價），跌幅一·七五，去息七角，上牌現貨交收一·八○○司兩。今晨電鈔按價，見另表。

倫敦金報三四·九九，升一仙，瑞士金價乙式三五·一○，只為特一仙，巴黎金價三五·三○（跌五仙）一，升八仙。倫敦轉讓鎊及告老士，均分別報縮（微縮），價報二·四○五四，縮·○○○二，告老士二·四○五一，縮·○○○二。

今晨，足金開高價二七八，隨挫二七七·七五，又創新低價，已未因倫敦金價升一仙而續挺。

昨足金見變價制參低價二七七·七五，四湖幫某大戶空出近萬司兩（早午市分別拋出）。

工商晚報金鈔報價
民國五十九年二月廿一日（星期六）

K金價	278.00
大旗	6.03
普旗	6.0325
英電	6.0525
通天單	6.04
加單	5.62
日元（每萬計）	161.875
宋紙（每拉索計）	.995
大坡	1.954
細坡	1.949
正啤（每百元）	58.00
葡幣	.985
正鎊	14.49
澳洲元	6.76
泰幣（每百元）	28.925
台幣（每千元）	144.00
貨紙（每千元）	16.30

瑞士金價（每安）35.00—35.10美元（乙式）
倫敦轉讓鎊 2.4054美元（縮）
告老士 2.4051美元（縮）
倫敦金價（每安）34.99美元（升）
巴黎金價（每安）35.81美元（升）
（九時半報價）

九巴加價有益

「加價」，本來係不祥之名詞，港府批准天星小輪加價，雖然祗係加個「斗令」，立刻就爆出大鑊事件，攪到香港亂過一陣，損失一億元以上，現在老夏話巴士加票價有益，有冇講錯？有！計落條數，屬係有益。

巴士加價，傳說可能全程加到三毫，亦有一說，全程加到五毫，但傳說而已，點樣加，巴士公司仍舉棋未定，祇係原則上決定加價而已。

任何公用事業加價，都會引起連鎖反應，巴士加價，電車、小輪，必然唔會執輸，亦跟住加，物價亦會因而引起一定程度之波動，受薪階級，挨受物價挑戰之後，亦都唔客氣矣，一定會向老板要求加薪，工人要求增加工資，不論長工及件工都一齊增加，於是，全香港之受薪階級都要得加薪，皆大歡喜。

現時外國不少人中傷香港，有個英國記者，便話香港之工人，有如奴隸，工資低到無法維持最低生活，其實香港之工人，收入已經唔算少，個個三茶兩飯一宵夜都頂得順，如果全面加人工，則以後都唔會有人再話香港之工人，支可恥之工資矣。

雖然，加人工後，物價又會再度爬頭，形成人工與物價長期拉鋸戰，但係唔拘，總之要加人工，物價貴又點話，如果加到人人都成萬銀一個月，則幾百銀飲餐茶又點話。

同埋講吓巴士加價，如果加到五毛，則對於香港之長遠利益，就生甚大影響。

巴士全程加到三毛，或者五毛，小型巴士之生意一定大為增加，人人唔爭在一二毛也，於是，小型巴士之生意大增，不論早午晚都爆棚，到時一個小型車牌，可能炒到值五六萬，政府有適應供求，自必會發幾千個小型巴士牌，的士牌亦會作比例上增加。

市面再增加幾千架小型巴士，即係小巴都有六千部矣。市上之道路交通，自然擠迫，結果攪到交通擠迫到極點，駕車到銅鑼灣，要費好幾個鐘，到時，十個傷患病人，九個在「醫院途中」斃命，香港政府，迫住要開地下鐵路，迫住要起高架天橋，使香港之道路交通有重大改革，咁你話是否巴士加價之長遠影響？你話是否對香港有益？

巴士加價，對政府之益處亦大，第一可以唔使減寒利稅，第二，發多三千架小型巴士之車牌，收入大為增加焉。

以上計多巴士加價益處，有冇害處？照計就有，最大之害處，係一連串加著加價之後，會引起通貨膨脹，但香港政府早已用拾高官地價格之辦法，引導通貨膨脹，或者另有良謀，使通貨膨脹穩定也。

晚唱　夏湘月

合理價錢富豪享受 歐洲旅行團

大東公司·曹克安 德航英航意航汎美 合辦

工商日報 工商晚報 香港商業電台 贊助

倫敦景色

在香港來說，五月至八月是年中最燠熱的季節，不過在這段時節裏的歐洲却是醉迷人的，氣候和暖乾爽，正是旅遊的黃金季節。如果你能抽出四個星期的假期的話，何不到歐洲去避暑？

到人生路不熟的遠處旅行，最好的方式是參加旅行團。近年來，本港先後出現不少旅行團的組織，都因主事人的動機、作風以及經驗之不同而有其獨特之處。

在本港旅遊事業佔領導地位的大東旅遊企業公司主事人曹克安所主辦的一切旅行團有兩個特色：㈠最合本港人士的口味。㈡最豪華的享受。

懂得旅行真諦的人，都會領悟到「人一世，物一世」這句話的道理，往往不惜付出合理的價錢，去得到最豪華的享受。否則，付出一筆相當的款項去旅行，却要在旅程中過着苦行僧式的生活，豈不賠錢買難受，失了使身心愉快的目的？

大東旅遊企業公司聯合德國航空公司、英國海外航空公司、意大利航空公司、汎美航空公司主辦，並由工商日報、香港商業廣播電台贊助的一九七零年歐洲旅行團，即安排了最豪華的享受——

㈠全程住宿都是國際承認的「特等」或「頭等」歐陸式酒店。享受有如歐洲貴族。（月後將會逐一在報上介紹該等酒店的設備。）

㈡全程招待早、午、晚三餐膳食，早餐是最豐富的英式早餐（英式早餐包括菓汁、火腿、鷄蛋、麥片、麵包、牛肉、午、牛奶或咖啡等）午、晚兩餐則由居停酒店供應，第一流的烹飪，最高貴的排場。

㈢多項極盡耳目之娛享受的神秘節目。

除了有最豪華的享受外，該旅行團的旅程節目也是最適合本港人士的口味的。旅行秩序，皆由旅行專家曹克安根據創辦香港外出旅行團經驗所得，特爲愛好旅行人士編排全部節目，曹氏曾經往歐洲旅行卅八次以上，就屬廿餘年，經驗豐富。

此外，德航、英航、意航、汎美等世界四大著名航空公司聯合辦理每月一團，各團員可以自由選擇參加搭乘任何一間航空公司飛機，何月出發，悉隨尊便。每團祗限四十人，俾能得收最完善之招待及管理。

這次大規模的遊歐團所遊覽的歐洲七大都市，包括英國的倫敦、法國的巴黎、意大利的羅馬、瑞士的蘇黎世、德國的法蘭克福、西班牙的巴塞隆納、荷蘭的阿姆斯特丹等，共收費用港幣八千三百元，上述費用包括來回機票，全程國際承認「特等」或「頭等」酒店住宿費用，全程早、午、晚三餐膳食費，及行程中遊覽費與來往交通費用等。

有了旅行的念頭後，當然，第一步手續是需要辦一個旅行証件，否則，你想去旅行的國家不會批准讓你入境的，本港市民的旅行証件大多數是身份証明書或香港英國護照，這都可以由大東旅遊公司代爲辦理，不是香港出世的人，祗要交付兩吋（廿四張）光面照片及身份証，領取身份証明書，而在本港出世或是英籍的人士，則需填兩張表格，領取香港英國護照。

一九七零年大東歐遊旅行團共分四個月出發，五月廿二日乘搭德國航空公司班機出發，六月十七日乘搭英國海外航空公司班機出發，七月廿三日乘意大利航空公司班機出發，八月廿七日乘搭汎美航空公司班機出發。

有意參加旅行的可以選擇任何一個適合的月份，現在即日開始辦理登記，申請各國入境手續，需時兩月，有意參加者請即到大東旅遊企業公司報名及辦理有關手續，名額有限（每團祗限四十名），請速報名，以免額滿見遺。

大東旅遊企業公司印有精美旅遊程序册子待索

地址：香港大道中四十八號萬年大廈六○四室　電話：Ｈ二四○二七一——二九

國際攝影學院 各科定期開課

【本報訊】本港唯一具有規模之國際攝影學院，創立已十二載，每年春季招生一屆。本屆黑白科及彩色科，均已分別定期三月上旬開課，計黑白攝影全科之週末班，定三月二日下午四時開課，每週授課二次，週末班則定三月七日下午四時開課，彩色全科之週末班，則每週授課一次，定三月七日下午二時開課，各科均由院長熊文灝F·R·P·S·親自教授。

對海外學者則設有函授部，並爲適應海外學者來港到院速成學習之要求，及本港近期出國留學生之速成學習，另設有個別專修學位，詳章在香港皇后大道中廿九號C華人行六樓該院派發。

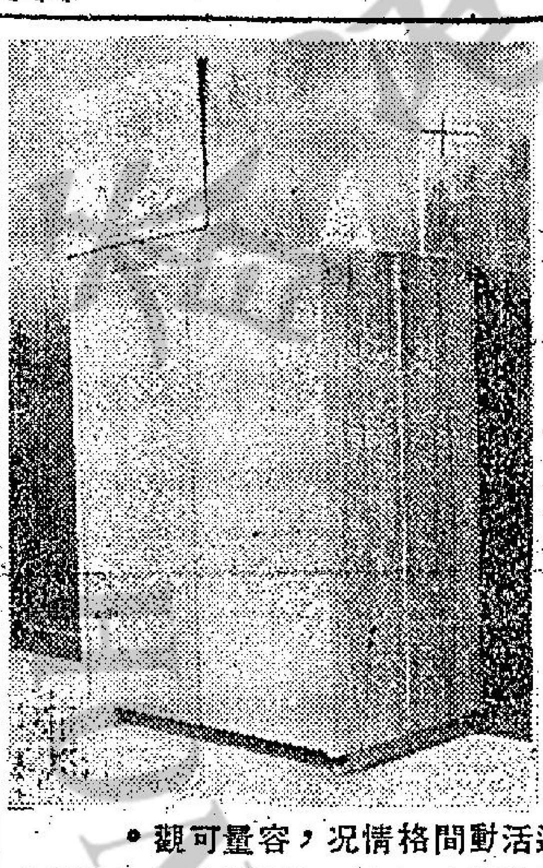
永安「挪威週」中精巧傢俬 酒櫃小几內可藏美酒 八寶書桌有活動間格

每種傢俬都有其特別風格，一間寬闊美奐美輪的居所，自然要有美觀豪華的傢俬相襯，否則房間便顯得空洞了。相反，空間有限的房間則要採用精巧實用的傢具。

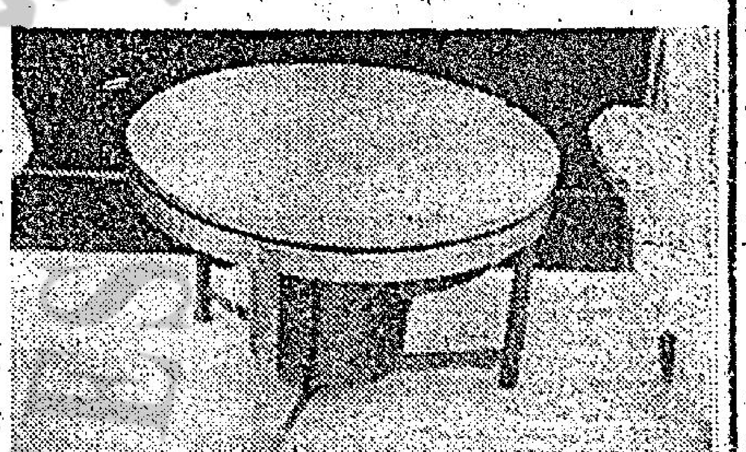
現時在永安公司舉行的「挪威精品展覽週」中，所展出各種傢具，大部份具備了精巧的優點。而且一件傢俬，有多種變化，故此特別介紹一款傢俬給讀者。

這是一具附設酒櫃的小几。小几的面積是可以打開的，內有十二個酒杯格。中間筒狀的凹處，可藏下數枝酒，這個小几還有一好處是可以上鎖，也就是偷酒賊光顧，也不必担心了。這個傢俬售價八百二十七元港幣。

第二款介紹的傢俬是「八寶書桌」，祇看附圖之大，就知道這種書桌容量很多，桌上已分有很多格，前面這些格都是活動的，拉下來就可以放書，而下部間格可以放高大型公文，最大的特色是可以摺疊，兩邊的櫃就推入櫃內，像衣櫃一般，可以合攏成附圖如衣櫃的樣子，摺後的書桌祗有廿一吋寬，卅二吋長，這種特別設計的傢俬是適合事務繁忙的獨身漢，則有足夠空間擺他收藏公文，一則不會太阻礙房間，或破壞房間的美觀，祗要稍用心思，一些小小飾物在頂上，能增加房間的美觀，稱外表如衣櫃的書桌。這種傢俬售價從一千五百至一千九百五十元之間，是視乎其木質而定價錢高低。



圖爲神奇的「八寶書桌」外觀和裡邊活動間格情況，容量可觀。



圖爲可以開合的酒櫃酒杯小几

養吾堂藥廠祝廿週年 送大馬票

【本報訊】中醫師陳養吾創設之養吾堂藥廠，在香港英皇道九十三號，已有二十年歷史。據稱：精製名貴出品多種，如久已馳名之「加料參羊丸」、「驪驊大補丸」、「神麴」、「祛風壯腰地丸」、「胃腸特效藥」（有綜合症及濃縮劑）、「加料骨痛萬靈丹」、「斷根哮喘特效藥」、「滅咳精」，另尚有名貴出品多種，對症擇服，藥到回春。現値該廠成立二十週年紀念，爲誌慶日，援例舉行一年一度紀念大贈送，本年附送幸運獎十七天，由農曆正月十五日起至月底止（即由一九七○年二月廿日至三月七日止），凡購上列出品，價值滿十五元以上者，一律加送馬季大馬票一張。

百幾年來·醫瘡最出名　醫風濕又好

黃貞菴膏藥

醫瘡用黃貞菴膏藥　免打針·不用食藥　除腫痛·即日見功

黃貞菴藥廠創製　香港永樂街七十五號　各藥房有售

打字機酬賓大贈送！

全新 S.C.M.	$ 255	二手 S.C.M.	$ 135
全新 Olympia	$ 250	二手 Underwood	$ 115
全新 Underwood	$ 248	二手 Remingtton	$ 65
全新 Royal	$ 237	二手 Imperial	$ 95
全新 Brother	$ 187	二手 S.C.M.電機	$ 580
全新 Cole	$ 228	二手支票機	$ 50

送原子粒收音機·名貴七彩原子筆·免費教打字·保用五年（包括配件）信譽保証·永不取巧·◁假期照常營業·朝九至晚十時▷

香港文儀器材行　電話：K882903 889478

九龍亞皆老街5 4號五樓（先施對面·橫門上電梯按4字）

並有大批美國Underwood及S.C.M座檯電動打字機加數機平賣

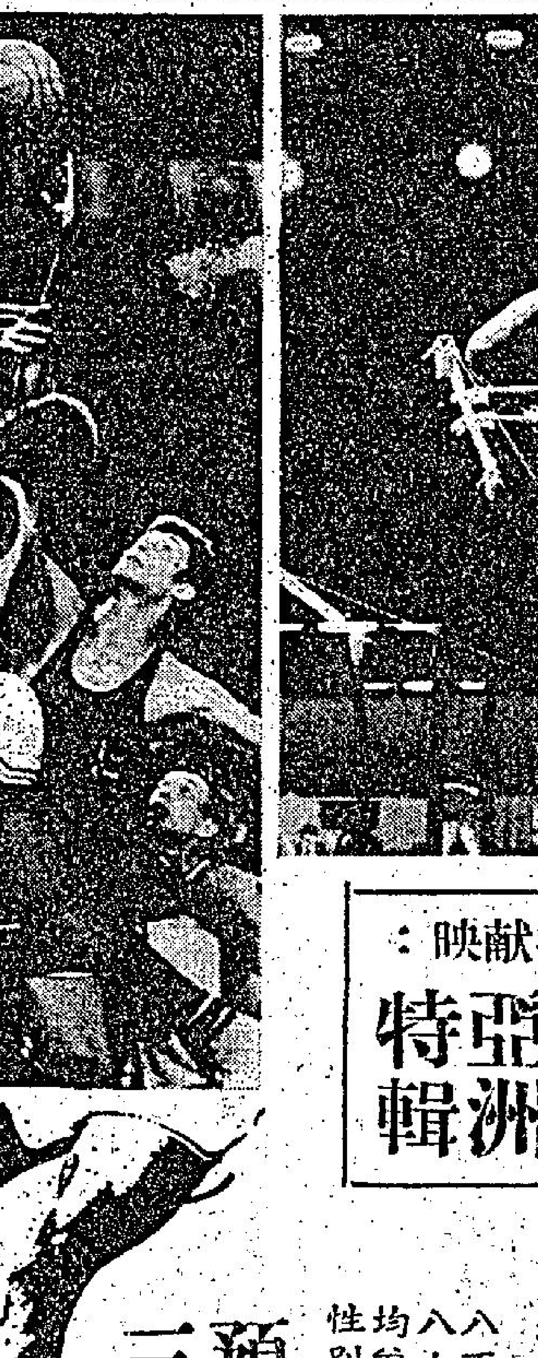
皮膚病毒症狀似癬　男女隱現毒瘡紅粒

惡癬惡疾救星

普士蔓

[illegible]

利舞臺 海運 今天盛大献映



浩瀚壯觀　龍騰虎躍　實地攝製　紀錄片王

健與美的　力與技的　至境與極峯

使人興奮激昂　使人流淚感動　使人擊節讚賞

動員百餘名攝影師，耗費一百五十萬呎菲林，一個個鏡頭，精輯濃縮，美妙絕倫！

看本片更勝親臨世運會場！

最偉大的真實場面　最感人的體育精神

哥倫比亞榮譽鉅獻　特藝透視體

墨西哥世運會

候選本屆金像獎最佳紀錄長片代表作！　價值連城

COLUMBIA PICTURES PRESENTS THE OLYMPICS IN MEXICO

捷克之花 奪四金牌　美國飛人 刷新紀錄　墨國飛魚 苦戰奪標　狂流賽馬 驚險重重　跳高怪招 背脊過竿　水球健兒 大施茅術　單車比賽 搶閘第一　舉重霸王 賽楚項羽　花式跳水 凌波仙子　萬人大操 目迷五色　瘦如新馬仔 可跑若拉松 肥到梁醒波 能舉千斤重　八百四十八女選手 均曾接受性別檢驗

預售三天

同場献映：世運亞洲特輯

七彩特藝　片上中文

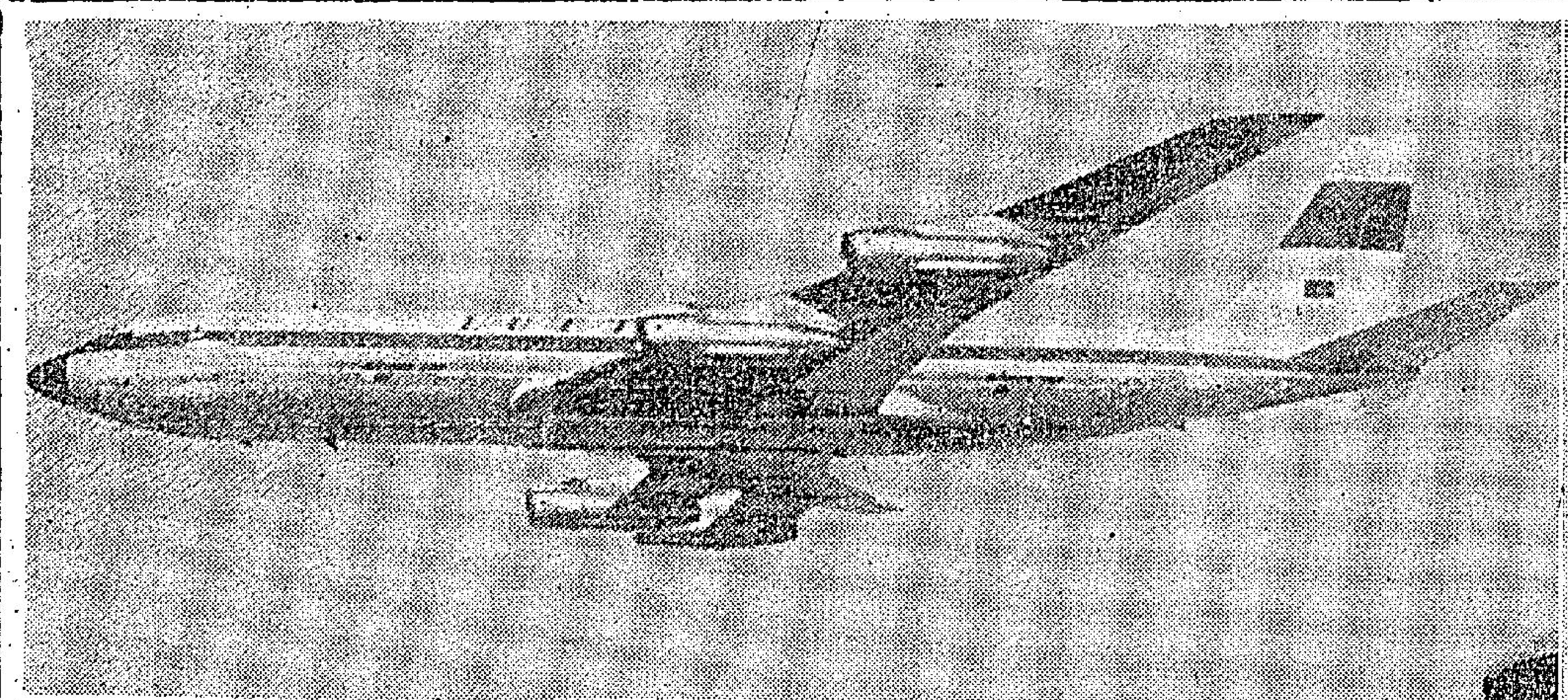
今天：利舞台日夜五場　十二點半·兩點半·五點半·七點半·九點半

海運開六場　十二點半·兩點半·五點半·七點半·九點半·九點半

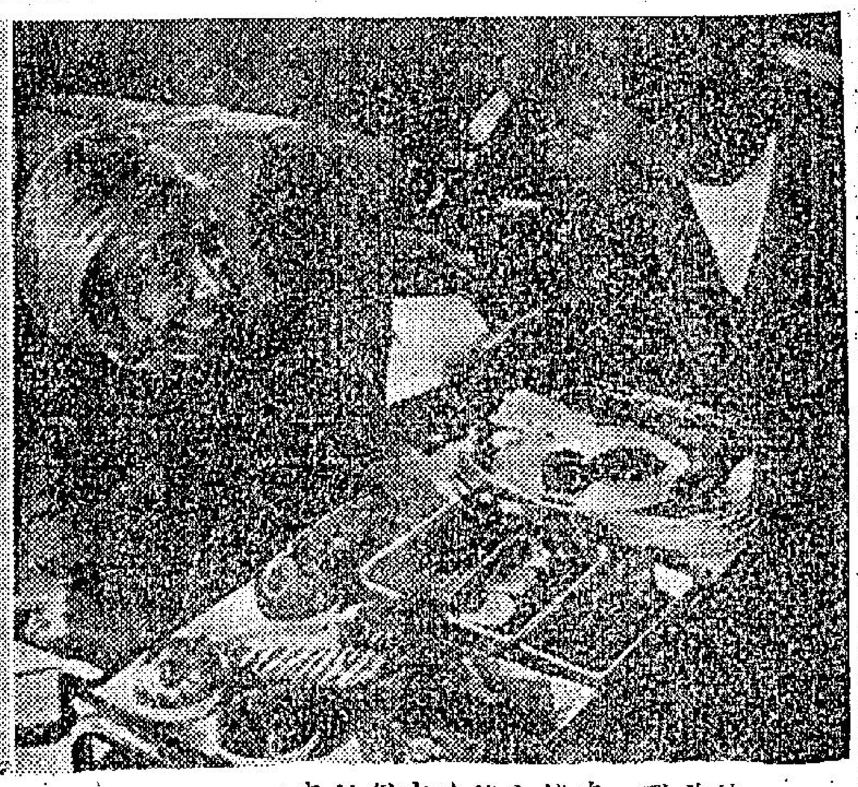
午夜場：二十二點正

請早訂座！

工商晚報
中華民國五十九年二月二十一日 星期六
農曆庚戌年正月十六日
第五頁


德航七零七型波音噴射機的雄姿

美麗的德航空中小姐


精美點心在機上隨時有得供應

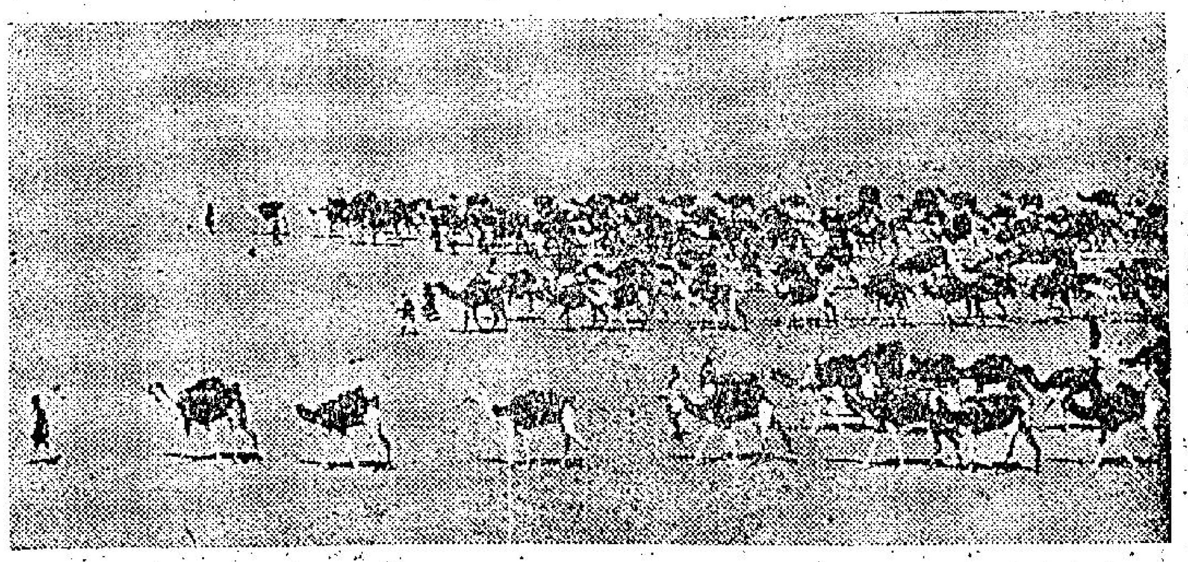
北非小國突尼斯

地中海西部南岸的比塞大港，就是在一九五七年三月才被法國承認爲獨立國之突尼斯國北端的港口。比塞大港與正北方的法國撒丁島及東北方的意大利西西里島，都隔海遙遙相對。

比塞大港是很好的軍港，也是個天然的避風港，港灣裡口部份約一公里長，三百公尺寬，十五公尺深，萬噸以上的船隻隨時都可出入。港外地中海裏的過往船隻，有如街上的巴士或車，平均每兩三分鐘就有一隻洋船經過，爲大西、印度兩洋水上交通要道。

突尼斯國總面積十萬餘方公里，人口四百五十六萬，一九六七年加入聯合國工業很落後，礦產有石油、鈾、磷酸鹽、鋅等，木材也頗豐富，國民都是伊斯蘭回教徒，以阿剌伯語爲通用語言。

一踏入突尼斯國土，所看現在眼前的景物，除部份歐洲式的新建築外，充滿了阿剌伯色彩。差不多每個城市都有一座黃色城牆圍着的阿剌伯城，這些二千年前以磚石爲主的古式城垣，現在還都很完整。


突尼斯南部是撒哈拉大沙漠，那裡有很多駱駝隊。

較大的城市如首都突尼斯城及加貝斯城，斯法克斯城等，除一座古老的阿剌伯城外，另外還有個「歐洲人城」，那歐洲人城完全是歐美化而沒有城垣的，兩者對比之下，相差五百年以上，一新一古相映成趣。我們在香港常見到有的人舉行結婚時，新郎是西裝禮服，而新娘則穿綉花紅緞古式禮服，形式上與那歐非二城頗有異曲同工之妙。

阿剌伯城的街道頗狹窄，很少可供車輛通行的，有的繁華街道竟有頂蓋設備，以防炎日的侵淩。他們每一行業都喜歡聚集在一條街上或一段落，有時走進一條街都是賣鞋的，或一條街都是賣地毯的。

從他們當地人的服飾上看，應該是阿剌伯的支系，他們多戴駱駝毛毡小帽（夏西亞），完全沒腰身袋型白長衫（歇巴），寬大的袖子有如道袍，平常人多赤脚。十三、四歲以上的婦女之服飾也和阿剌伯人差不多，用一條一丈長的白紗從頭到脚下裹起來，更有的面部在白紗之內再加一層黑紗，不叫人見到她們的廬山眞面。如果有人敢揭開她們的面紗，非但這女人不依，更會引起公憤而遭無情的毆擊。

據說從百年前，直至羅馬時代，土豪劣紳和惡少人物頗多，無法無天，倒行逆施，少具姿色的婦女時遭侮辱甚至强姦之類的事件，故而演成她們這種風俗，醜陋的女人，正好藉此藏拙，也起而做尤。

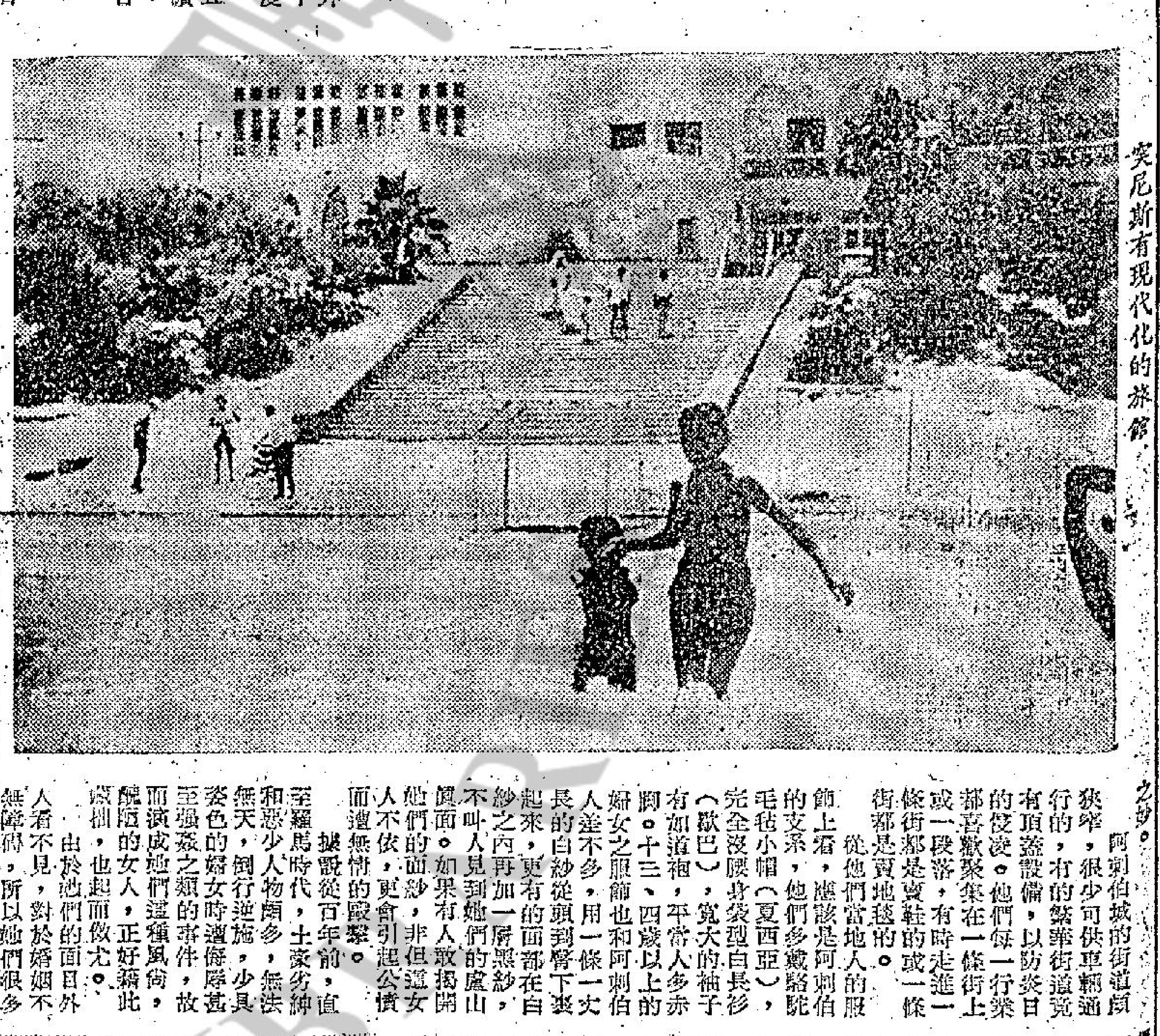
由於她們的面目外人看不見，對於婚姻不無障碍，所以她們很多是親上加親，姑表、姨表兄妹而聯婚的。如果「血統越遠而生的孩子越聰穎」的說法不錯，我很替這民族的智慧擔憂。

過去，那裏的婦女從無參加服務社會的前例，近代的學校也都男女分校，近年來突尼斯有個婦女機構，正在提倡取銷面罩，有的較開通的女士們已經「出頭露面」了。

他們結婚前，男家要負擔一筆很可觀的聘金和聘禮，許多貧苦男人，到中年還無法成家立業，造成富有者都擁有三妻四妾的惡習。自該國獨立以來，政府正在大力推行一夫一妻制。

突尼斯北部多山，雨量較多，中南部雨水最少，中部多草原和高原，南部是沙漠。沿海的氣溫夏天在攝氏三十度左右，有時會有從南方撒哈拉大沙漠來的熱帶風，室外溫度可能升至四五十度，冬季不太冷，三二年可能有一兩次薄雪。

突尼斯東北兩面瀕臨地中海，東南方與利比亞接境，西面與阿爾及利亞爲鄰。全國只有兩條鐵道，一條從北端的比塞港往西進入阿爾及利亞，一條從比塞港向南經首都突尼斯城至東海岸中部的加貝斯港。（未完）


突尼斯有現代化的旅館

元宵佳節

昨天的元宵節，使我想起兒時在家鄉的元宵的繁象，不禁黯然。我國樸實的生活中，元宵是新年來第一個熱鬧的晚上，除夕晚雖更隆重，但都在自己的家裏，這一晚是熱鬧在街上，當太平盛世之時，就是萬人空巷，踵踵相接於燈海似的街上。

燈節

古時有稱元宵爲上元，俗也稱之爲燈節。「燈節」在形式上很頗貼切，不須要什麼儀式，不須向親友拜賀，只是晚上專在「燈」上面鋪張，互相觀摩欣賞，內中自有樂趣。

孩提時代在家鄉，一過破五（正月初五）就把舊燈都從堆房裏找出來，經過補刷裱糊，做些新的補充，不堪再用的，然後全家分頭設計在那麼多的燈街上懸些什麼上去才出奇制勝，惹人注意，尤其書香門第，更要藉這機會，闡耀一下才學，標明自己並非汗牛充棟的假書香門第，其形式種類如桃型、蘋果型、石榴、兎型、鹿、狗、龍、虎、亭型、塔型、彌勒佛型、綉球型、冬瓜、西瓜型，後來更有汽車、火車、飛機型……眞可說是太多了，竟也有好開玩笑的糊個大烏龜，肚子上寫「這是我」，識字少而偏要在人前顯示自己識字的人，往往上當。

有的燈紮得不像樣，又怕人家批評他，就在一串街燈之中，掛個兎燈，兎子用扇把扭着一雙眼睛，這樣別人就不敢公開批評了。北方的俗語說「批評事物」爲「挑眼」，而挑又與扭字可以通用，兎子扭眼，就是兎子挑眼，你批評他的燈不好，你自己就先做了兎子。

燈窗上包括詩、詞、歌、賦，最多的是謎語，還有魚、蟲、鳥、獸、人物、山水、花草等彩繪。

燈型大致分爲三種，分懸燈、擺燈、座燈。懸燈是吊起來的，座燈是安放在一人多高的燈柱上的，這兩種無論什麼型都是完全立體的，只有壁燈是扁平或半立體的，一定要有一面是斷面掛在墻上才穩當。

一些奇型怪狀的懸燈掛在過街的橫纜上，偶亘大的球燈掛在自己大門兩旁的檐下，有的把自己的姓氏或「堂」名寫在這兩個大燈上，有的舖店更在自己檐下掛一至四對走馬燈。這樣每家一串，每門一對，從街頭上望過去，那名符其實的燈河，五光十色，七彩繽紛，風搖燈幌，璀璨勝觀，燈下擠滿了穿著鮮艷，笑容可掬的人頭，即是紛紛的雪天，也不會影響人們的興致，因爲雪不會淋濕衣裳，回去時用手一拍就和塵土似的應聲而脫。

燈節期間，非但街上全是燈，每家的庭院中也都照耀得如同白晝，進了大門，二門兩側又是一對壁燈，大廳檐下掛一對木框玻璃宮燈，廳門左右又是一對座燈，廳內當眼處也有壁燈，桌案上有檯燈，其他各廊、正房門左右各有一對吊燈或座燈，此外祖先堂、神龕前也都點着蠟燭。平時不開的屏門，這幾天也都打開，可以從前門外一直望到後門內之影壁上的大牌燈，與街上的燈市都托起來，有横有縱，經緯相聯，劃爲民間勝況。

元宵

看罷燈的人們回到家，有傳統而固定的宵夜吃：「元宵」。

元宵原是節日名，因爲元宵夜必吃湯圓（江浙人稱湯糰），所以人們就把湯圓叫成了「元宵」，沒出過門的北方人聽了湯圓或湯糰可能不知道是什麼東西。

北方的元宵與南方的湯圓、湯糰吃法一樣，但做法，原料和味道不同。月餅是南方比北方好，元宵不可否認的，是北方强。

無論是豆沙、棗泥、白糖餡，都摻幾種味料，如青絲、玫瑰、磨碎的芝麻、瓜仁、核桃仁和少許猪油。

做起來很麻煩，所以都是到點心店去買。點心店在去年十一月就把元宵餡做好了，切成大骰子塊，在做的時候把餡放在笸籮上，在水盆裏一沾，只使餡濕潤即可，然後倒在裝有糯米粉的笸籮裏，人抓住笸籮的一邊迴旋帶搖（所以北方稱做元宵爲搖元宵），使餡上粘上一層糯米粉，搖到它不再粘時，再拿出來放在籮子裏把未粘上的粉篩去，如此這般來上四至六次，就有乒乓的大小了。吃起來確比南方的湯圓、湯糰可口，味美得多了。廣東只用片糖捏成的湯圓，根本不能算上品。

（北方稱麵粉的紗底木框的盆狀器具爲「籮子」，米篩還是叫篩子，南方裝穀的籮，北方稱籮子。）

我國的元宵節期最長的紀錄有十夜燈之多，從初八到十七。但最初只有一夜掛燈。

元宵懸燈始自公元約七〇年（唐，二景雲二年），那時只懸一夜燈，增至三夜是在盛唐時代，北宋增至五夜，南宋增至六夜，明初增至十夜。

帝京景物畧中載：「……張燈之始上元，初唐也，睿宗景雲二年正月望日，胡人婆陀請然千燈，帝御安福門縱觀。上元三夜燈之始盛唐也，元宗正月十五前後二夜，金吾弛禁，開市燃燈，永爲式。上元五夜燈之始，北宋也，乾德五年太祖詔曰：『朝廷無事，年穀屢登，上元可增十七、十八兩夜。』上元六夜燈之始，南宋也，理宗淳祐三年請預放元宵，自十三日起，巷陌橋道，皆編竹張燈。而上元十夜燈，則始我朝（明朝）；太祖初建南都，盛爲綵樓，招來天下富商放燈十日。今北都燈市起初八，至十三而盛，迄十七乃罷也。」

斯時之勝況，又非民初時所能窺其項背矣，當時的北京城，在這十天之中，白天是逛燈市買東西的時間，夜裏是看燈的時間，東華門外那二里長的燈市街上，擺滿了臨時攤位，各地的稀奇古怪土特產，古董、古畫、古今各式服裝齊集。那些臨時攤位，大街上擺四行，附近的胡同裏都要擺兩三行。人擠在人潮裏，很多東西都沒辦法看得見，車轎根本不能通行，總之，街兩旁的房子之間，塞滿了人和攤位。自早直至黃昏，人潮才漸漸退去，夜幕一落，人潮又擠滿了各大小街道而觀燈。

帝京景物畧中又說：「燈市者，朝逮夕，市之日，省直之商旅，夷蠻閩貊之珍異，三代八朝之古董，五等四民之服用物皆集。衢三行，市四列，所稱九市開場，貨隨隊分，人不得顧，車不能旋，閩城溢郭，旁流百廛也。」

又據「陶菴夢憶」一書中記載，以浙江紹興爲最隆重。書中「紹興燈景」一文中載：「紹興燈景爲海內所誇者，無他，竹賤、燈賤、燭賤。賤故家家可爲之，賤故家家以不能燈爲恥；故自莊逵以至窮簷曲巷，無不燈，無不棚者。「棚以二竿竹搭過橋，中橫一竹，掛雪燈一，燈球六。大街以百計，小巷以十計，從巷口回視巷內，複疊堆垛，鮮妍飄洒，亦足動人。十字街搭木棚，掛大燈一，俗曰呆燈，畫四書千家詩故事，或寫燈謎，環立猜射之。庵堂寺觀，以木架爲柱，燈及門額，寫慶賞元宵、與民同樂等字。佛前紅紙荷花琉璃百盞，以佛圖燈帶間之，熊熊熠熠，廟門前高台鼓吹，五夜市廛。明橫街軒亭會稽縣，西橋，閭里相約，故盛其燈。」「更於其他門瓣子燈，鼓吹彈唱，施放烟火」……

但不可不知，古時的女性平日是足不出戶的，不如今日香港，街上的女人有時比男人還多，婦女們只有在這幾天才可自由外出，構成了紅男綠女的街市盛景。男士們無不懷醉翁之意而趣之若鶩。宋辛棄疾詞云：「東風夜放花千樹，更吹落，星如雨。寶馬雕車香滿路。鳳簫聲動，玉壺光轉，一夜魚龍舞。蛾兒雪柳黃金縷，笑語盈盈暗香去。衆裏尋他千百度。驀然迴首，那人却在燈火闌珊處。」

工商日、晚報 香港商業電台 贊助
大東旅遊企業公司 德航英航義航汎美合辦
歐洲旅行團
全程住宿頭等歐陸式酒店，招待早午晚三餐……備有多項神秘節目。

本港大東旅遊企業公司今年中舉辦一個歐洲旅行團，共分四個月出發，第一期是五月廿二日乘德航公司班機出發，茲將乘搭德航班機旅客須知，爰述如下：

㈠各地的旅行社和德航辦事處都很樂意爲你提供關於購飛機票，留位和旅行證件的資料，許多國家是須要遊非洲回來入境的乘客具備種痘紙的。

㈡購買機票可以省百分之五的費用，要探在兩歲以下由成年人陪伴不要座位，收費百分之十，十二歲以下兒童和兩歲以下的嬰孩要座位的，收費百分之五十。

㈢乘客的手提行李包括：

甲、普通尺碼女手袋一個，乙、大衣一件，丙、雨傘或手杖一柄，丁、小型相機或望遠鏡一副，戊、刊物，己、嬰孩食品，庚、與嬰孩同行者可帶手摺籃。

以上各項連同規定重量行李不另收費的。

㈣過重行李每公斤收頭等票價百分之一。

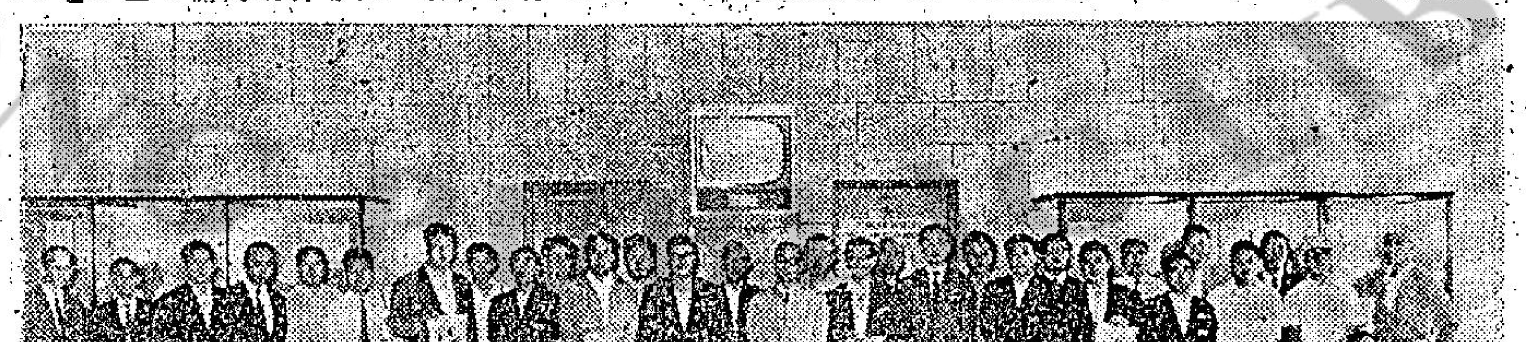
㈤不隨身邊的行李，假如攜帶過重行李的話，收費相宜，臨行前一天送到機場行李站。

㈥在飛機上有十分舒適的座位，更有殷勤有禮的空中小姐隨時照料，機上有刊物什誌文具地圖和玩意歡迎旅客取用，兒童玩具與嬰兒手摇籃均備，用餐豐富，飲品免費，美酒價廉，環球旅行每到一邊境時有免稅香烟美酒出售。

康福台灣觀光團 依期廿八日出發

寶島陽明山花季，由二月廿八日開始，百花齊放，鮮艷奪目，氣候宜人，北投温泉風光，最佳旅遊勝地。康福旅運社舉辦之「春節台灣渡假團」第二批，依期本（二）月廿八日出發，適時參觀台灣最美麗花季盛放佳節，現尚有少數名額，歡迎有證參加，特價優待云。「復活節台灣渡假團」，定期三月廿四日，廿七日，廿八日分批出發。「大阪萬國博覽觀光團」，三、四月份各團，早經滿額，現將提待發中，其餘五月十六日及廿七日兩團，尚有少數名額，有意宜速報名，以免向隅。

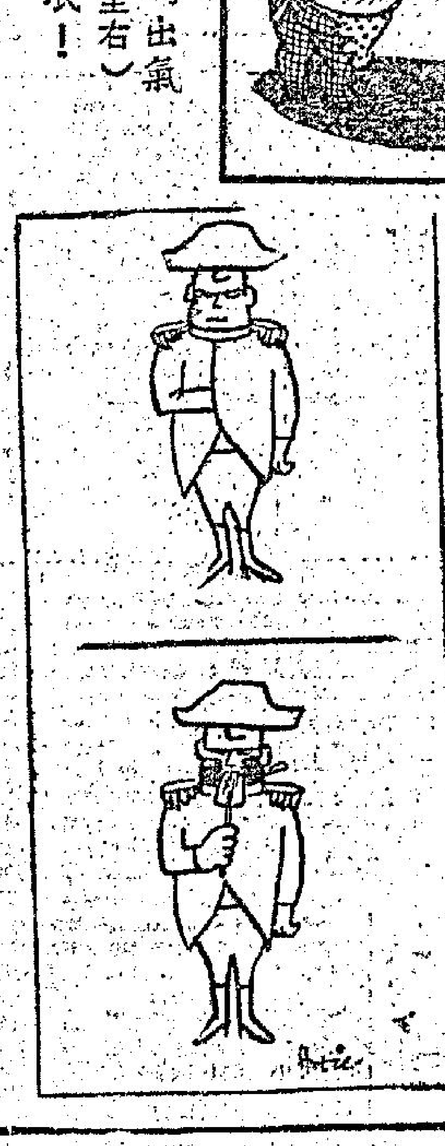
「復活節星馬泰三國渡假團」，定期三月廿六日由賣君陪同出發，持有英國護照，尚可報名參加。該社分設香港萬宜大廈622室及九龍尖沙咀碼頭星光行909室，電話H二二三二五六八，二三三四七九。K六七七四九一，六七七六六八，歡迎洽詢。



日本立頓代理商考察團 昨抵港遊覽由大地安排

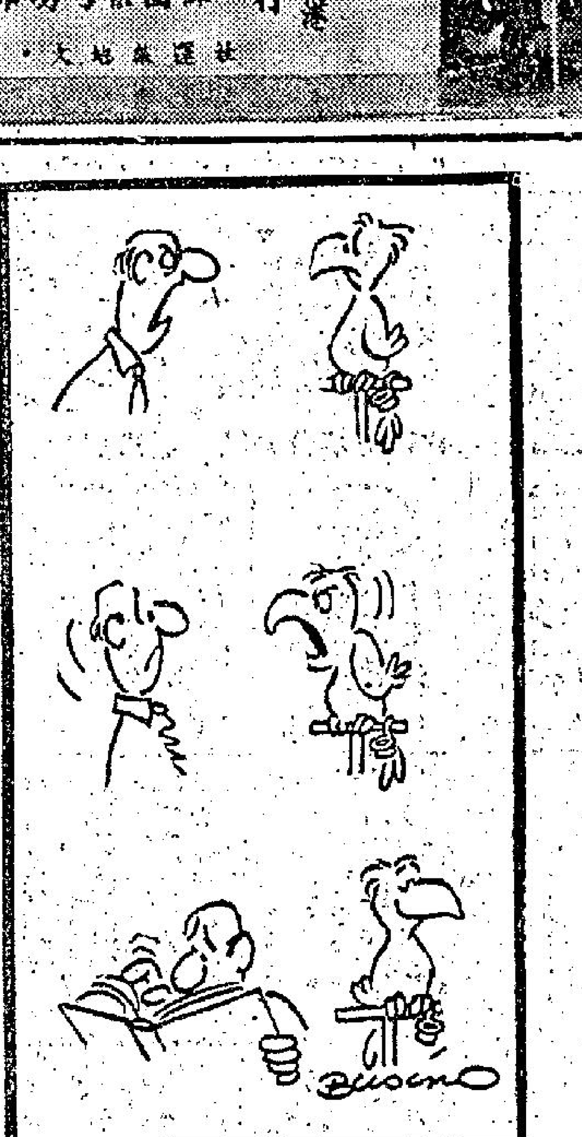
日本太平洋觀光株式會社，承辦之立頓紅茶代理經售商，招待東南亞海外市場考察團一行卅二人，由星加坡搭馬星航機于二月十六日抵港，下榻美麗華酒店，在港訪問三天及港九遊覽，委托香港大地旅運社安排。該社洪頌年社長及陸經綸經理等到機場歡迎並在萬壽宮設筵款待。

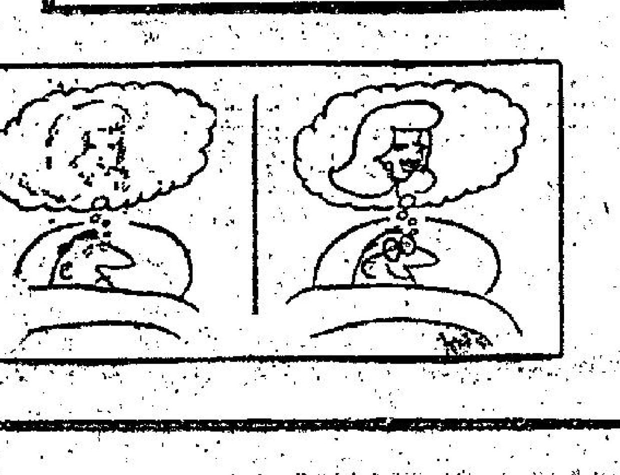
▶揾隻鸚鵡出氣（由左至右）


▼童心未泯！

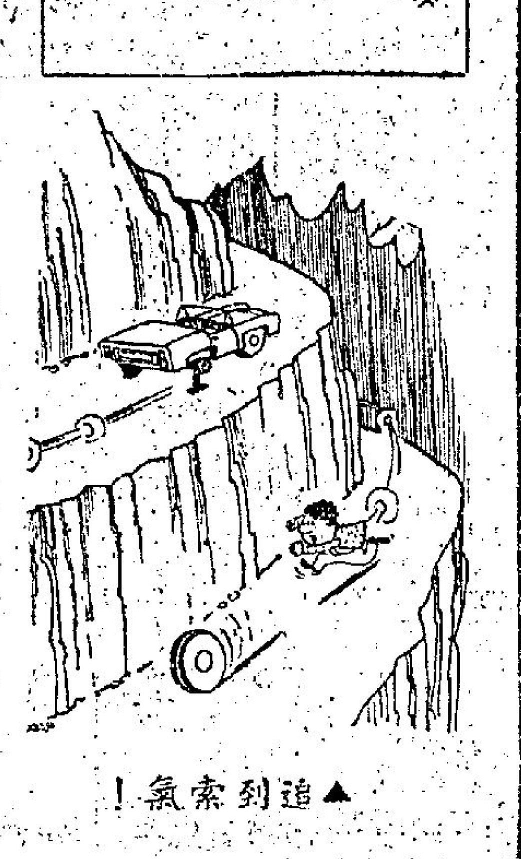
▼貼花紙新法。

▼懶人妙計


▶查查字典，睇吓佢講乜？

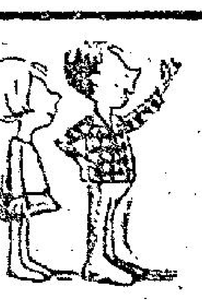

▼戴了眼鏡以後

▼「如果說這是快樂的，爲什麼個個面無表情？」


▲追到索氣！

◀塗了「担保除去灰頭髮」的藥水以後

大東旅遊企業公司 地址：香港大道中四十八號萬年大廈六〇四室 電話：H二四一〇二七——二九
……除腫痛・即日見功



富商之子・修養良好　希臘最偉大的劇作家

・漢松・

在香港我們也經常看到由歐洲古代戲劇家的名作改編的電影，譬如名的一個無疑是英國的莎士比亞，朱群人士更容易認得他是在十五世紀時代的人，因爲英國在一九六四年曾發出紀念他誕生四百週年的郵票，但當莎翁在世時，早已有很劇了，在他以前的戲劇家經已發展到演員在觀衆之前，背念出台詞。

在歐西的文化，早期於盛乃希臘，希臘的第一個大戲劇家乃伊斯魯士，但在公元前四百六十八年，他被另一個戲劇家，名叫蘇普高士所擊倒。

蘇普高士於公元前四百九十五年在近雅典城的科羅努斯村出生，他是一個富有的盔甲製造商的兒子，他得受最好的教育，他對音樂，舞蹈和摔角都有很高深的造就。他很聰明和體魄強健，當他開始寫戲劇之後，不久就很乎伊斯魯士之上，備受希臘大衆的讚揚。伊斯魯士原是他的教師，但是青出於藍，徒弟士的手上，頒獎的戲劇獎，勝過師傅。

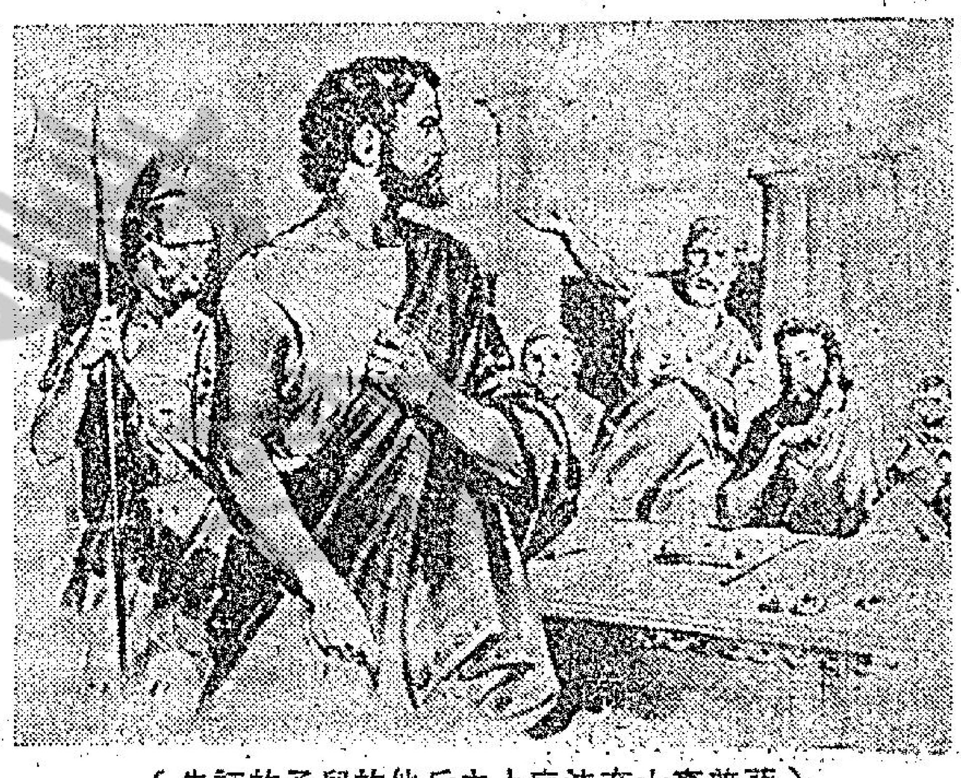
在公元四百四十年，蘇普高士的戲劇「安迪高尼」上演後，他就成爲大衆的偶像，在當時的雅典城在各方面都是鼎盛的最光榮的時期，市民都有他們欣賞戲劇，假如說伊斯魯士顯示出是莽卒，蘇普高士是更可愛的更天。他在舞台上介紹出多過兩個演員，伊斯魯士從一個演員加增多一個已認爲新奇，蘇普高士又加多女演員，担當主要的角色，特別是在他的兩齣名的悲劇「安迪高尼」和「伊力察職」，都着重於女主角的演出。

蘇普高士除了是第一個用女性登台表演的人之外，他也是第一個在舞台上用佈景的戲劇家，他用布繪出一些簡單的景物做背景，能夠移動的，就能夠表示出劇情在不同的地點發生。

正與伊斯魯士一樣，蘇普高士也曾任軍職和外交官，他做過雅典聯邦的收貢品的長官和公共安全委員會委員，當沙美安斯人叛亂時，他是十個去平亂的海軍司令官之一。蘇普高士本人也喜歡粉墨登場，但後因他的聲音不夠響亮，同時他又因聽部不健，而再不演出。蘇普高士共撰寫了一百二十三部戲劇是比莎士比亞所作的多出很多，在其中有二十部在當時曾得過獎的。可惜留存到今日的，祇有七部，其中以「奧德佩斯力士」一劇被稱爲最佳的。

蘇普高士的戲劇在各方面都不會遜色於莎士比亞所寫的。他多描寫做人的主角因做錯了一些事而引致終身遺憾，而是悲慘收場的。

蘇普高士在年老時仍過得很安定和舒適的生活，受到各人所尊敬，稱他是一個榮譽的市民，但後來他本人也徹到像在戲劇的悲慘變化。他的兒子伊奧邦竟控告他是一個低能的人，已變成不能打理自己的事。蘇普高士在法庭上爲自己辯護，讀出他最近寫成的戲劇「在科羅努斯的奧德佩斯」的劇詞，他對法官說：「假如我的頭腦是有問題，我怎能寫出這個劇本？」結果他被判無事，但他老人家以自己的兒子竟向他控告，實在是奇恥大辱，自後他就鬱鬱不樂，他在公元前四百零五年逝世，享年九十歲，傳說他是在吃一粒葡萄時被窒死。這是跟他的老師伊斯魯士的死因同樣的奇異，後來被一隻從天空墮下的大龜，擊中他的頭蓋而死，原來那隻龜被一隻大鷹所擒獲，但當在半空時大鷹將它從爪中放下而致喪生悲劇！



（蘇普高士在法庭上力斥他的兒子的誣告）

醫生提出最新辦法　夢熊無兆求子有方

・原竹芷・

我和外子邂逅時，他是個鰥夫。在他第一次的婚姻中，他已育了兩個兒子。我和他們相處得極其融洽，享盡天倫之樂。不過我希望能生育自己的孩子。

在我倆婚後一年，仍是渺無兆，我不禁懷疑自己的身體是否有不妥當的地方。

頭兩一再勸慰我，但是，一毫無動靜地又過了一年。甚至吵鬧亦開始疑慮起來。一個月又一個月，我繼續拖延不去看醫生。我總是希望：這次或者我們會幸運的。直至最後，我不得不到醫生處尋求指導了。

「我丈夫已有兩個七歲和一個九歲的兒子？」馬力迪醫生詢問我的情形，「而你們結婚兩年來，你完全未有採用任何避孕的行爲？」

我點頭說：「我以爲我再無多大的希望了，假如可以生孩子的話，現在應該已經有的！」

醫生卻說事情並非如此。他告訴我是很多原因使夫婦不育的，有時祇爲細小的問題而致。

「健康不良是會減低懷孕的機會，同時，照最近調查所得，過度抽烟亦會影響。又可能因身體上某部份不正常，如子宮歪後，都增加受精的困難。」

「即使有明顯的障礙，例如輸卵管閉塞，或發育不全，亦可施手術糾正的。」

「故此你可以採樂觀的態度。」醫生這樣對我說。

「然後馬醫生替我徹底檢查全身，包括內部組織，他確定我身體很強壯及健康，就目前這情況，他說我在生理上無顯著不正常。」

他說：「我們未作進一步全身檢查時，我希望你先試一、兩個簡單的方法。」

「你要記住，在每次月經完結後第十天至第十八天之間，是最容易受孕的。在此期間，可以每隔兩日或三日做一次，但次數不要過份密，因爲男子每次射精後，就出現相對的不射精期，要過了四十八小時後，才會再儲滿精蟲。」

在以後四個月，我們都依照這辦法，但我們仍然很不幸。於是馬力迪醫生安排我到婦科醫生診所治療。

「他會插一支管入你的體內以檢驗生殖器官。」醫生解釋說：「這祇是打氣入你的輸卵管，以觀察是否閉塞，以及卵子是否能每月從卵巢中排出，你會接受一些輕微痲醉，故不會感到不適。」

這個試驗真的很簡單，我是在同一天的下午便離開醫院。試驗結果顯示出我的輸卵管是有阻塞的。醫生可囑我下個月要返醫院再次檢驗。

那位婦科醫生說：「這次我準備用X光透射腹腔，我估計你在提時，會經患過腹膜炎，這症常使輸卵管閉塞，或壓縮纖維質組織，鄰近組織會因發炎而作不正常結合的情形，我們稱爲黏連。我現在使用有鏡頭特殊儀器，來探視你的子宮及輸卵管，但卻不必動手術的。」

我不喜歡這種方法，並且已開始厭倦被驗了。醫生安慰我說：「聽起來像很嚇人，事實上，過程很簡單，如果發現有黏連現象，我們可以施分開手術，你祇需要一日就可以出院。」

雖然我在驚惶，但醫生說對了。手術並無擔心的地方。而最重要是他們找出我的輸卵管閉塞的原因了，那是由於這慢性腹膜炎而致，但我一直忘記這個病症。過後，我再去探馬力迪醫生時，便問他我以後能否懷孕？

他回答：「那就要等待了，但我認爲機會很渺。」

在以後六個月，我們一直希望能得償所願，但仍無任何跡象。我不禁失望，突然——正如我多次所夢想的，——經期停止了，於是第二次亦停止了。馬力迪醫生無証實我懷孕的消息。

但我一直未敢相信，到我手抱着我的女兒時，才敢確實，不過，另有一事已決定的，就是我永不會再生第二個孩子了。

×　×　×

兩種心理

・王驊・

時裝爲甚麼受女人歡迎，有人以爲是女人爲了滿足愛美慾望；又或者「女爲悅己者容」，目的是取悅男人。這說法不全對。骨子裏女人愛穿流行時裝，最大原因是愛「時髦」。既然是流行的東西，不管它是祖母時代的款式，或者是微型迷你裙，穿在身上使人有不論不類感覺，但是爲了表示自己不是時代落伍者，照樣人有我有，絕不執輸。所謂時裝設計師，抓住女人這種心理，於是口袋「麥克、麥克」了。

跟女人愛逛百貨公司，殊途同歸。不要以爲終日逛百貨公司的女人，一定是百貨公司老闆的大主顧。其實，這樣的女人，你要在她口袋掏一個銅板也不容易。如果她真正想買一樣東西，會從一家公司走到另一家公司，經過三番四次選擇、比較，才買些甚麼。

相反的，不常跑百貨公司的女人，她們跟男人一樣，爲了想買東西才進百貨公司去。看中就買，買了就走，乾淨利落，決不會流連不去。

從這裡說明了女人高興逛公司，不見得她們的購買慾比男人強，而是她們有一種對物質的精神虛榮。百貨公司有新野，她沒有錢買也知道和看過。跟人說起，可以大放厥詞，表示她不是買不起，而是選擇東西不值得買！

印度風情　女

・夏綠帶・

三十六：許多孩子

唉！自從我回去後，雖然說媽媽對我沒有苛責，然而，我與媽媽在一起的生活，卻是非常的不愉快，這樣生活，一直維持了兩年。

至於我的情人，他是一點音訊也沒有，這是因爲他是被調到別的地方去，照理，如果他要看我的話，也應該是有機會的，說不定他是對我生厭了。

有一天，我遇到了一個上士，他的一身衣服，穿得很隨便，也可以說是相當得很，但是，我對他的印象，倒是非常不錯，我們先是談天，後來是散步，再後來則是尋求兩性的歡好。

這個上士，名叫胡薩，自從我與他相好以後，我對男人的需要，倒是有的減弱了。

最糟的是自從我與胡薩相識後不久，由於不知道應該如何去避孕，結果，我是有了孕，爲了恐怕將來肚子越來越大，不知道如何應付，祇好將這件事情，和盤向媽媽托出，媽媽聽了我的話，先是大吃一驚，後來，帶我去見我的情人。

胡薩倒是很老實，他說事情既然是已經發生了，沒有辦法，祇有答應與我結婚，這一來，卻是苦了媽媽，原因是她儲蓄了多年的存款，爲了我的出嫁問題，卻是從此花個淨光。

在我的想像中，以爲我們結婚以後，生活會過得非常愉快，誰料事實的演變，並不理想。

最糟的是，有一天，當我的丈夫出去以後，查理卻是突然跑來找我了，我見到他，自然是有說不盡的快樂，由於他的要求，我立即與他滾到床上去。

查理與我親熱一番，剛剛出去，我的丈夫就回來了，他一進門發現我們房內很亂，立即料到這是怎麼一回事情，他向每一個房間搜查了一遍，雖然找不到查理，他卻是瞭解得很清楚，他立即大罵我不是人，他將我的東西完全撕破，之後，一怒從家裡面走了出去。

從那個時候開始，我是有了許多孩子，如果你問我這些孩子，到底那一個人是他們的父親，我卻是絕對無法答覆，我祇知道第一個孩子，是我的丈夫的，第二個是查理的，但是，到底是不是屬於查理，我也弄不清楚。

幸而這些孩子都沒有活下來，不然，我的麻煩便會更多的，這便是我的小傳，而且是我的不幸的小傳，我知道當時我這麼做是不對的，但是，我又實在沒有辦法。

萬・花・筒・　吃硬不吃軟　頓成缺牙仔

・雲裝・

伊安・史密是英國蘇立郡人，現年廿二歲。此人說也奇怪，一向愛吃法國的長條硬麵包，爲貨真價實吃硬不吃軟的特別角色。

也許因爲小時候吃糖太多，伊安・史密的牙齒全被蛀蟲蛀壞，而給牙醫拔掉，換上假牙。一天，當他拿起一條法國硬麵包張口大咬時，兩顆門牙竟告脫落，陷在麵包上面（見圖）。他自己見了，門牙脫落不打緊，卻消得他要破財。過去兩個星期內，他在咬吃法國長條硬麵包時，曾經如此這般地先後弄掉假牙兩對。每次鑲補，曾向牙醫獻金一英鎊五先令。現在，伊安・史密已經下定決心，打算放棄吃法國長條硬麵包的癖好。他說：他愛吃這種麵包，已經吃上了癮，要拋棄這種癖好，實行起來，可就真不容易。

幸好伊安・史密並非[illegible]之輩，要是門牙脫落陷在麵包上面時竟不知道，而把麵包連同牙齒吃進口裏，並且烏龍地吞落肚子，事情雖然不太嚴重，說不定卻會引起問題。給別人知道的時候，則一定會成爲開談說笑的大好資料。

另外，某人在吃法國長條麵包時，發現麵包裏有一隻死甲由。他不由得感到噁心，而向法庭遞出狀子，控告麵包的製造商某甲。開庭時，原告拿出死甲由呈堂作証，被告某甲則把甲由吃掉，藉以証明對健康沒有妨礙。結果，算某甲僥倖，他在吃了甲由之後沒有生病，因此，原告並沒有打贏官司。

你知道嗎？　鬍髭之城

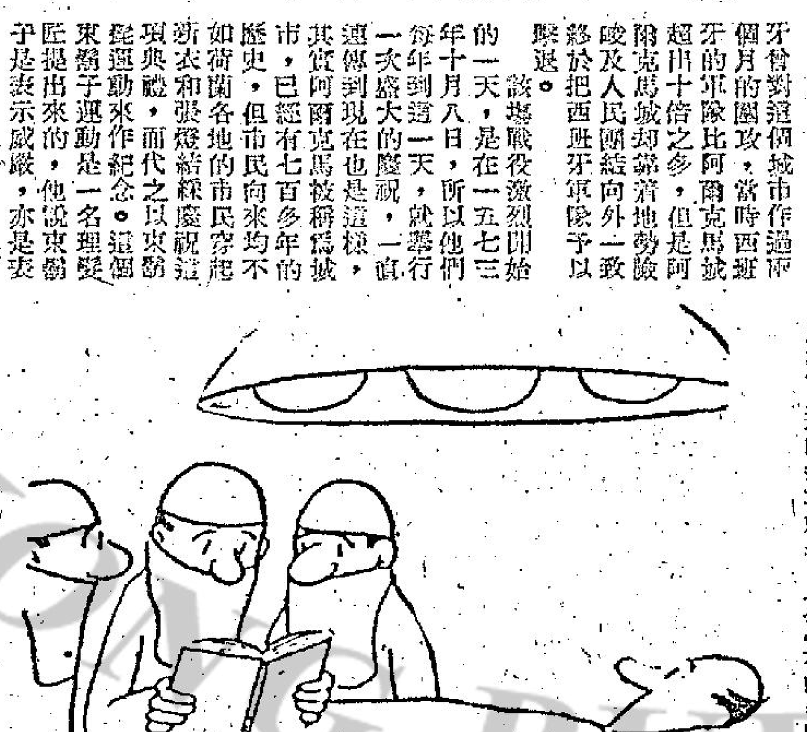
・韋明・

留鬍髭的男人，就是蓄鬍髯的人也很少，因爲荷蘭人沒有這種留鬍的習慣，但是在荷蘭東北方，卻有一個叫做「鬍髭城」的小鎮，卻以東翁鬍聞名全球。這個叫做鬍髭城的地方，原稱阿爾克馬城，是荷蘭一個最古老的城鎮之一，它在荷蘭除了以每逢星期五擧行乳酪市場聞名外，在歷史上也是一個極爲著名的地方，因爲在一五七三年的時候，西班牙曾對這個城市作過七個月的圍攻，當時西班牙的軍隊比阿爾克馬城超出十倍之多，但是阿爾克馬城卻靠着地勢險峻及人民團結向外一致努力把西班牙軍隊予以擊退。

該場戰役激烈開始的一天，是在一五七三年十月八日，所以他們每年到這一天，就擧行一次盛大的慶祝，一直流傳到現在，也是這樣，其實阿爾克馬被稱爲城市，已經有七百多年的歷史，但市民向來均有如荷蘭各地的市民穿起新衣和張燈結綵慶祝這個典禮，而代之以東翁鬍髭運動來作紀念。這個東翁鬍子運動是一名理髮匠提出來的，他說東翁鬍子是表示威嚴，亦是表示驕傲的氣概，使人們記得他們曾擊敗西班牙的侵略，不久之後，出這個建議後，全市所有男子，不論老幼，都在唇上留着兩撇鬍子。

目前，人們已稱鬍髭城來稱阿爾克馬城，該城的市長和市政府的職員現時都蓄有鬍子，鬍子留成一個V字形的標記，據說這代表勝利的徵象。不久之前，阿爾克馬市議會曾一度將蓄鬍髭的去留列入議程，經過一番熱烈的爭論結果，通過了鬍髭是阿爾克馬的永久標誌，它並且代表了歷史的光榮。

現時從外地到阿爾克馬城的各國遊客，如果唇上沒有鬍子的，雖是持有入境證，但是卻不能進入酒吧內喝酒，因爲他們認爲沒有鬍子的人相等於小孩子，故就是連啤酒也不賣給他們，所以有一些荷蘭的人，要想往阿爾克馬渡假，在臨行前，必先東鬚。



「啊！睇吓！如何動手！」

女証人自動出庭

華德與姬娜

・陳千・

辯方律師勃治邀上法庭作証的女證人，名叫姬娜・斯白朗小姐，是一位瘦小身裁的女人，年約二十五歲左右。當庭當時喊出她的姓名時，坐在旁聽席的職員已注視了數天的人，並不感到興趣。他們正在交頭接耳，經理談論案中的主角華德醫生，會不會被判有罪的問題。那女人的姓名法蘭西斯是一個很平凡的名字，在庭上聽審的記者估計她不過是如城基巴里，出賣皮肉的妓女之流。果然，她登上証人台作証的時候，証實那一名記者的估計，並沒有錯。

法蘭西斯在証人台上報上了她的姓名，以及她在柏丁頓大西路的住址後，勃治律師便開始向她提出有關於華德一案的問題。

「你認識城基巴里小姐嗎？」勃治問道。

「認識的。」法蘭西斯點頭承認說。

「你認識她多久？」

「由今年一月份起我便開始和她結識。」

「你那時住在那裡呢？」

「我住在域士提反里2」法蘭西斯回答說。

「倘若你現在見到城基巴里，你認識她嗎？」勃治問道。

「當然認識」，法蘭西斯回答說。

接着辯護律師便請求法庭命庭警把城基巴里帶出庭，以便証人辨認，城基巴里被帶出庭給証人辨認，已是第三次了。

「她是你所要說的女子嗎？」律師勃治問道。

「是的，」法蘭西斯回答說。城基巴里被帶走。

接着律師勃治向法蘭西斯詢問在她以前的居地的同居的男客，以及在那裡見到和認識城基巴里的。正當律師勃治向法蘭西斯盤問的時候，在法庭聽審的記者均已預感到高潮即將到來。果然不出所料，律師勃治突然問道：「你們兩人那時在做些甚麼事？」

法蘭西斯回答道：「那時我們兩人均在那裡接客！」

「你那時知道城基巴里小姐接客的收入，每天可以賺多少？」勃治問道。

「她每晚大概可賺由九至十五鎊，」法蘭西斯回答道。

依照她每晚接迎恩生涯的收入計算，城基巴里每週可以賺得到約八十鎊。但是根據城基巴里在庭上証人台所作的証供，她每星期到華德的寓所三次，每次均與華德或由華德介紹的友人歡愛，爲時兩個半月之久，而城基巴里並未收到一文錢。

輪到檢察官鍾士盤問的時候，他問道：「你們在街上接客的時候，曾否遇到過一名拉莎諾的人？」鍾士提出這一個問題，其實只不過是碰一碰運氣而已。因爲他預先根本不知道法蘭西斯自動出庭作證的事，故當法蘭西斯踏上證人台的時候，檢察官鍾士曾面露惶恐之色。他很細心研究證人對勃治盤問的答話，令他料想不到的，就是證人法蘭西斯竟然認得那名拉莎諾的人。

奇人傳

武士與公主分梨（下）

——法國有一位皇帝，利用比武方式，爲他的女兒找尋駙馬。

・上官寶倫・

這位年老的女僕，看了這一副奇異的情形，心裡好生難過，原因她是知道這位公主在生活上，是極端感到不歡的，如果到了這個時候，仍然不能夠使她獲得滿足，那麼這一場安排，又是實在白費了。

爲了要滿足公主，她想，把想，終於讓她想出了一個辦法，她拿下自己頭上的簪子，用力去刺小丑的臀部，這個動作果然很有效，那個小丑被刺一下，便向前衝刺一下，不過，這個年老的女僕，如果不刺，他也便立即停止了行動。

在公主這方面，由於剛才被小丑狂力的衝刺幾次之後，感到很甜，一旦停止下來，當然更不痛快，她立即對女僕說：「你用力去刺他啊，要不然他便不知應該如何去做了。」

在這種情形下，這個年老的女僕，固然是用力去刺小丑，小丑則用力去刺公主，過了相當時間以後，公主果然獲得了滿足。

後來，公主在滿足後，很快的便睡着了，年老的女僕見公主入睡了，這便叫小丑穿上衣服，帶他到房間外面而去，讓他在門外休息。

小丑因爲剛才那一陣歡好的勁兒，的確是已經消耗了不少的體力，到了門外，倒頭便睡。

另一方面，由於公主仍然沒有找到駙馬，她的父親下令，要全國的武士，繼續舉行比武，這位假扮小丑的武士，認爲當前的機會，絕對不能再失，這便將自己的假面具及那一身小丑的衣服換掉，換過了武士的裝備，繼續到比武場去競技。

和前一次一樣，當他到了比武場後，那些由各地來的武士，個個都不是他的對手，很快的便將所有的武士，打得個落花流水。

皇帝見了這個武士是一表人材，同時對於幾個月前，分梨吃的事情，也是忘得一乾二淨，這便請他到宮廷去吃飯，順便介紹他與公主見面。

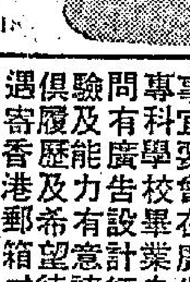
公主的記憶力卻是好的，一見武士，立即想到幾個月前分梨吃的醜態，馬上對她的父親說：「爸爸，你爲甚麼又把他叫了來，難道說你忘掉幾個月前他分梨給我吃的醜態了嗎，對於這樣的一個人，我是無論如何也不肯嫁的。」

到了這裡，年輕的武士，認爲必須拆穿公主的事情，否則她是絕對不肯嫁給自己的，他立即站了起來說：「你要用力去刺他，要不然他便不知道應該如何去做了。」公主一聽這話，立即明白了一切，爲了恐怕武士將她在閨房的一切完全公佈出來，祇好答應他的婚事，實際上，當他真的結婚以後，這位武士自然是勇猛萬分，根本用不到再用簪子來刺他了。

新到　迷你玉筍「珍珠筍」　每罐 $2.10　零沽批發　一律歡迎

台灣民生物產公司　總店：九龍尖沙咀彌敦道一百一號（東英大廈）　北角分店：英皇道壹臺三五至臺四三號　旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）　分銷處：灣仔分域街（東城戲院商場）東城禮品

威士丁 Westinghouse 十一磅全自動洗衣機　免費安裝　保用一年　牌子最老・信譽最好　性能超卓・優點最多



德國寶龍牌電動離心乾衣機　BLOMBERG SPIN DRYER　容量特大每次可乾衣服布料13磅　乾度快速　經濟省電　堅固耐用　分期付款每月僅付$60元歡迎參觀　適合工廠家庭使用　總代理永勝商行有限公司　莊士敦道31號電話H781616　H781818

擅占鴻運

時裝針織

工商晚報分類廣告　銷數廣　效力大　收費廉　每段 大字四個 小字卅四 每天元半 上期收費 不折不扣　凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
㊀中區蘇杭街利源東街八號地下 電話：二二五四九五・二二一三八
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三○七・七三○七○八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）。
㊃油蔴地上海街三一九號老寶公司
㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㊅青山道周生生金行。青山道三二六號）。
㊆油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）。
㊇旺角周生生金行（上海街六三二至六三三號）。
㊈深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一○一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。

中聯搬屋公司　H-717922・710725　K-672608・667301

聘請　某大商行擬聘廣告人才　廣告人員一名　專門設計廣告　事業學校畢業　有設計廣告經驗　要能自告奮勇　寄香港郵箱六待　請

徵求　婚姻　陳先生各界人士介紹　理想對象　九龍中央郵箱K2846號

香港標準商科學校外文　英皇道425-431　北角　電話：H611601（近北角碼頭國賓戲院前面）　英語 日文 會計 打字　法文 國語 信扎 速記

招生

招租　寫字樓租　中區利源東街有寫字樓出租設備齊全即可辦公

香港商科語言書院招生　被稱爲規模最大及師資最好學府　英婦會語・德文・法文・日文・國語・西班牙文　安德烈博士主理　九龍旺角彌敦道605-9號新興大廈三樓（大人公司對面）電話：K858440・旺角彌敦道591-603號廖創興銀行大廈五樓　電話：K859364

簿記 會計 速記　打字全科：全部新機40元學到畢業　英語拼音：一月速成韋氏及國際音標準　珠算全科：學費20元包教曉一月速成　TOEFL 班　英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文。　香港稅例　成本會計　商業信札　數理化學　英文速記　出入口文員班　廣告畫裝飾班　模型雕塑班　國畫班　各業會計　電腦班　電腦打孔訓練班　中文應用文　裁剪全科　人人可讀

祖傳　岑偉強　風濕　胃病　胃氣痛

潘伯　診症時間

喉　吳景雲　專科中醫

三年制全科中醫學府　菁華中醫學院

榮孫氏　醫藥

工商晚報

中華民國五十九年二月二十一日　星期六　農曆庚戌年正月十六日　第七頁

鑄劍潭

長篇武俠小說　諸葛青雲著　宗丹青插圖

第七二章：一念仁慈伏禍根

斑髮老將揚聲答道：

「是的，都聽到了。」

邵素玉接問道：

「那麼，尊意如何？」

斑髮老者道：

「多謝姑娘關注，老朽靜候姑娘安排。」

邵素玉道：

「好，那麼，閣下就暫等一下吧……」

一聲脆笑，傳自小村落的前院道：

「阿姨，壞人都跑了麼？」

原來是小英正站在院子裡，向邵素玉招呼着。

邵素玉嫣然一笑道：

「打是打跑了，不過，可能還有壞人要來。」

小英稚氣地笑道：

「我不怕，阿姨，我也要來。」

邵素玉搖搖頭道：

「現在不可以！」

小英竟在她母親的強抱下，撒起嬌來：

「不嘛！阿姨，我要妳抱……」

說來，也真是緣份，邵素玉對小英的胡鬧，不但不忍峻拒，而且，還不惜驚世駭俗地，飛射小院中，將小英抱了過來，親了親道：

「好，阿姨再給你引見一位三阿姨。」

由官道旁的現場到小院中，少說點也在十五六丈以上，但邵素玉卻是身形一閃之間，便已飄落當場。

這情形，不但使小村中的鄉民，以爲遇上飛仙劍俠，連鏢局中人與其餘眾俠，也都爲之目瞪口呆，悠然神往。

至於小英，更是驚喜得摟住邵素玉的頸子，「格格」地嬌笑道：

「阿姨，您會飛，這功夫教給我，好麼？」

邵素玉笑道：

「好，等妳長大了，我一定教給妳……」

說話同時，又一個飛閃，回到了原地，將其向邵素娟手中一送道：

「這是三阿姨，快親親她，她的本事比我好得多哩！」

小英忙不迭地在邵素娟的俏臉上親了一下道：

「三阿姨，是真的麼？」

邵素娟回吻了小英一下道：

「別聽她胡說，妳這三個阿姨中，以二阿姨的本事最大，知道麼？」

小英點點小腦袋道：

「知道，大阿姨已跟我說過。」

邵素玉抱着小英，飛身飄出院外，看得村民與鏢局羣俠目瞪口呆。

邵素娟笑問道：

「妳叫甚麼名字？幾歲了？」

小英眨了大眼睛道：

「我叫小英，今年三歲半。」

接着，又偏着小腦袋，含笑問道：

「阿姨，您疼我麼？」

邵素娟忍不住「啵」地一聲，親了她一下道：

「阿姨最疼妳……」

小英嬌着一張小嘴，不斷地在邵氏三美臉上滾動着，捡着既脆且嬌的童稚音，揚聲笑道：

「媽，我的三位阿姨，都好美……」

這小丫頭，人長得可愛，小嘴兒可更甜，真是人見人愛，這得眾俠當大歡喜地，連可能即將到來的一場大搏鬥也丢到九霄雲外去啦！（四六四）

巴黎的巫女

奇情艷史小說　南宮搏著

守墳

於是，一個自演於幻想中的人伴着墳墓而生活，一個月，兩個月，三個月……

時間消蝕了縣縣底悲哀，但是，時間卻又擴大了幻想的空間，她恍忽以爲自己真能與亡夫的神魂相遇。這樣，她從幻覺裏獲得奇妙的幸福。

於是，她在墳墓的週圍舖草種花：……

她的住宅很靜，沒有人來，而她，祇在黎明時分入市一次，購買日用必需品，她已把一名傭婦辭掉了。但是，在有一個黃昏時，她的家，有人來了。

三秀在晚霞映照下，於墳前獨酌——她穿着齊整，而面上也薄施脂粉，有如當年江湖浪蕩的光景。她以爲墓中人會喜歡看自己如此打扮。

叩門聲響了很久，她仍未覺着。

於是，有了叫喚聲——

漸漸，她聽到了有人叫喚和重重的拍門之聲，她沒有設想誰會來此，施施然離開墳前，繞過昏暗的草屋，打開了許久未開的大門，來的是姚長發。

三秀記得，在亡夫的墳墓建成之後，姚長發曾來過一次，那是送錢來，並且，於這是一個熟人，能不經意地延入，並且噓口問好。

「嫂子——」姚長發氣呼呼地叫喚了一聲，忽然嗅到酒的氣息，他錯愕，他定睛看着三秀——在昏暗中，他也能看清三秀的打扮如赴宴會，還與一個喪居婦人的身份不合呀。爲了還見，他說不出話來了。

「叔叔，多日不見，讓我先點了燈。」三秀不和地說，做打火石，一面問：「叔叔有甚麼事嗎？」

「嫂子，嫂子，我的兒子……」他久嘆息，把所見的疑惑現象掀開，急迫地說自己的事：「我的兒子急病，像中邪了，我請嫂子去救救。」

「噢，叔叔，我不行；」她已發誓，不再爲巫道，連醫治也在內；她一面說一面擺：「叔叔，你另外請醫生，我不懂甚麼的。」

「嫂子，我看到你爲大哥治病，我知道嫂子行的，是我的兒子，今年才三歲，嫂嫂救他。」

姚長發與三秀的亡夫爲好友，在情感上，她不應拒絕，但是，三秀在基本上已自絕了女巫行業，她不能爲他而破戒。於是，她正色說：

「叔叔，我真的不行，除卻一道，要時時用，否則，會忘記的，叔叔快些另外找醫生，別躭誤了。」

現在，一盞油燈已點燃，姚長發看到她面上的脂粉與酒氣，他不滿了，他想：我大哥死了才百日，這婦人看來已另外養了漢子。（四六）

阿福自白記

阿福

五三五：阿福要領回嗶嗶福

「但你可以對狄玉奇訴苦，因爲你和比比B分手，狄玉奇同情你，必定會給你一個辦法。」玫玫對我說。

我氣壞了：

「比比B是借因頭，這個臭婆娘大肚子時利用我，一分就分，現在最重要的是嗶嗶福，嗶嗶福可不能跟那個臭婆娘走。」

玫玫說：「嗶嗶福那麼小，不跟比比B跟你，你怎麼養活？」

「我可以僱用奶媽。」

「用奶媽，你叫奶媽住在那裡，也和你一起去住契媽家裡的工人房？可沒那麼簡單。」

「爲晉兒，我最大的犧牲都肯，最多另外借一層樓。」

「阿福，你該估一下你的經濟環境！契姐我客觀地說，嗶嗶福跟娘比跟爹好！」

聽到這句話，我很氣惱，忙問玫玫：「契姐，你可是被比比B買通了，才這樣說的？嗶嗶福出門之後，豈可由『婦女思想』的女人擺佈？」

玫玫歎了口氣：「你當我替比比B作說客？罪過。我勸了比比B許多，叫佢們在兒子嗶嗶福份上，與你一起，算了。比比B話不能容忍你在外邊和狄玉奇搞得夜夜不歸，爲了要使你捱苦受罪，沒有名堂。但嗶嗶福將來過到好日子，嗶嗶福受好教育，必須和你阿福分開，去撈舞女是爲自己也爲兒子！有一點你要清楚，比比B和你鬧翻分開是一件事，對嗶嗶福的愛絕不情輸於你，又是一件事。母子天性，且勝於父子之情。所以比比B領嗶嗶福，會比你養活嗶嗶福好，這是契姐我客觀論斷。」

「任何情形之下，我阿福不能讓我的兒子去跟別人姓。」

「在比比B未再嫁人之前，嗶嗶福還是姓福呀。」

「比比B去撈舞女，會得粉碎碎嫁。」

「粉碎碎不會改變姓氏。」

「將來比比B嫁當嫁時？嗶嗶福不就要改姓？」

「阿福，那不會是三五個月一年半載之事，說不定會在三五年之後。個時，嗶嗶福三五歲了，你可以再設法領回，問題比現在三幾個月時簡單得多，不知一個幾個月大的孩子，麻煩論盡之事，沒有女人細心，無論如何男人。」

我在體會契姐玫玫的話，不無道理，但我心實不甘，有理由我阿福辛辛苦苦出氣力種子，卻被比比B帶走？再則是嗶嗶福到三五歲時我去領領回，比比B那裡會肯？講及此點，玫玫向我附耳：「到時，你和比比B談得成最好，談判不成，用非法手段『奪子』，未嘗不可。乘比比B不注意時將嗶嗶福抱回來！出生紙上寫明嗶嗶福姓福，比比B報警打官司，都會輸。總之，我會幫你出辦法。」

「契姐，照你講我現在不用和比比B爭子？爭嗶嗶福。」

龍蛇傳

社會諷刺小說　高華著

血洗青龍幫

第一回

一：半夜送來一個血人

半夜後，雷千里跌打醫館有人拍門，文大江出來開門，看見兩個大漢，扶住一個渾身鮮血男子，一個大漢道：「請開門，請雷師父救命。」

「但會受傷的？」

「意外受傷，一塊磚頭由空中飛下來，打破了頭，流很多血，小兄弟，救命要緊，快點開門。」

文大江是雷千里的徒弟，跟隨師父習跌打，已經有幾年時光，見半夜有人送傷者來，連忙開門，兩個大漢將傷者扶在椅上，文大江先行替傷者檢視傷勢，發覺他頭部被打穿，背上還中了兩刀，失聲道：「傷勢不輕。」

大漢道：「小兄弟，還不請師父出來。」

雷千里已經聞聲出來了，問道：「大江，你診視過了。」

「是鐵尺和三稜刀造成的傷勢。」

大漢道：「原來是小師父，失敬了。」

雷千里道：「兩位兄弟，傷勢太重，我們恐怕無能爲力，還是送去醫院吧。」

大漢道：「在下朱郁，青龍幫門下，自然是不便將受傷的兄弟送去醫院，否則也不會三更半夜來麻煩你老人家了，請賜敝幫主的薄面，救救我們這位兄弟，感恩不淺，酬謝當照奉。」

雷千里道：「兩位也知道，我會吃官司的。」

這時，另一個大漢倏地拔出刀來，喝道：「你怕吃官司，就不怕老子的利刀？」

朱郁喝道：「麥老三，你瘋了，怎敢對雷師父無禮。」回頭對雷千里道：「請雷師父不要見怪，我這位兄弟不分輕重，不知大體，一味火爆性了，開罪之處，晚輩先賠罪了，還請雷師父高抬貴手，救人一命，勝過七級浮屠。」

雷千里道：「今晚倒霉，半夜三更起身來餵刀子，好吧，我們師徒認命便是，兄弟你出刀吧。」

朱郁喝道：「老三，還不向雷師父叩頭道歉，若大哥有半點差池，我稟告幫主要你的命。」他這番話，表面上是罵麥老三，但骨子裡也在警告雷千里。

文大江突然抓起傷者的手腕按脈，對雷千里道：「師父，救命要緊，脈象不大好了。」

朱郁打恭作揖，麥老三跪在地上叩頭，雷千里道：「先給他服還魂散，再替他止血。」

文大江半小時後，替傷者紮了傷口，同時不住替他按脈，最後，透一口氣道：「可以渡過危險了，兩位大哥，你們送傷者回去休息吧。」

朱郁伸手入袋，掏出來，苦笑道：「雷師父，對不起，忘記帶錢……」

隱情

是從醫院逃出來的

原來，僕人進來報告，外邊有人來找卓老爺，問他是誰時，回說是來提供有關范文炳的消息。卓志凡連忙吩咐僕人請他進來。

但是進來的卻不是范文炳，而是一位面貌陌生的男子。

正當卓志凡和林醫生都感到愕然的時候，那個陌生的男子先開口說：「對不起，請問你就是卓志凡老板？」

「你是誰？」卓志凡低聲喝道。

「我叫鍾維，是范文炳先生叫我來見你的。」

「范文炳——他現在那裡呢？」

「他就要前來見你的，但他希望事先向你說個明白，所以才叫我先來和你談談。」

「他究竟要跟我談些甚麼？快說！」卓志凡顯得焦燥不安。

「他剛才看到了報紙，曉得非烈被人謀死，警方正展開追查兇手，他一時驚慌起來……」

「那麼非烈就是他殺死的了？」卓老板徐徐看問，臉上是一陣青一陣白。

「不，兇手絕不是他。」鍾維說，「但是他的確害怕別人有這個懷疑，因爲他從醫院裡逃出來，一心就是想找非烈來報仇的。」

「你是說……」卓志凡瞠目結舌，「范文炳是自己從醫院裡逃出來的，而不是別人把他架走的。」

「當然不是。」鍾維淡淡一笑，「我是他最要好的朋友，他一逃出來，就到了我那裡，跟我商議怎樣找非烈報仇的辦法，但是，在我們還沒有想出好主意之前，已經從報章上看到了非烈被殺的消息。」

「好吧，無論如何，你去叫范文炳來見我再說。」卓志凡說，那個鍾維剛想轉身離去的時候，在旁邊的林醫生卻一把拉着他說：「慢着。」

鍾維轉過頭來愕然地問。林醫生對卓志凡說：「老板，還有點不妥，我是說不能讓范文炳到這裡來，因爲他本身是個被警方查訊的人，卻偷偷從醫院溜了出來，警方本來就會去找他的，何況現在剛剛發生了非烈被人謀殺的案子，你說，他是不是成了一個涉嫌最大的人？你讓他來這裡跟你談話，不是把你也牽連進去了嗎？」

「你說得對，」卓志凡沉吟了一下，「我暫時還不能見他。」

「但那事情的確不是他做的。」鍾維分辯着說，「他剛從醫院偷走出來，就一直躲匿在我家那裏。」

「這是你的解釋，但警方相信與否是另一回事。你現在先回去吧，但你得把地址留給我，我們要保持聯絡。」

鍾維唯唯地離去了。（六〇）

廣州謀殺案

R.V.古列原著　劉以鬯譯

磕了幾個響頭

從婦人的答話中，狄大人知道姚大嘉將下這幢房屋已有五年，在這幢房屋裡，他養了四個女人，交與婦人管理。這四個女人中間，有兩個以前做過妓女，由姚大嘉出錢買來的。另兩個以前是婢子，數目相當大。姚大嘉每個月付薪水給她們，每個月走去七八次，有時候與獨一個人，有時候與兩三個朋友一起去。

「你怎麼會認識鮑夫人的？」狄大人問。

那婦人答：「我可以發誓，我絕對不知道她就是鮑知縣的夫人！要不然，我怎樣也不會讓倪船主帶她到這裡來的。他……」

「我不是告訴過你了？」鮑知縣厲聲喝道，「那個色鬼會將她……」

「鮑知縣，請你將這件事情交給我來辦，」狄大人截住他的話頭，然後轉過臉去望着那個婦人，對她說，「請你講下去！」

「嗯，誠如我剛才所說的，倪船主在幾年前就到這裡來了，他帶來一個女人，說是姓王。他問我：是否可以在下午帶她到這裡來談談？我答應了。倪船主是個有錢人，而且相當有名氣，所以……」

「姚大嘉知道不知道這件事？」狄大人問。

婦人的臉孔脹得通紅，期期艾艾答：「那倪船主祇是下午才到這裡來……而且祇喝一杯茶，我……我認爲沒有必要將這件事講給姚……」

「這樣，你就將倪船主給你的錢塞在自己的口袋裡了？」狄大人用冷冷的口氣說，「你當然不會不知道倪船主與那個女人在這裡睡覺的。這樣說來，你就該受罰了！」

婦人聽了這話，臉色登時轉青。

狄大人繼續說下去：「你沒有獲得當局的許可，就在這裡開妓寨。」

婦人跪在地上，磕了幾個響頭，然後大聲喊叫起來：「我可以發誓，那倪船主連床也沒有碰過！在那個房間裡，她的手也沒有換過。大人要是不信的話，可以問那些婢女！她們常常走進走出的，端茶、端糖菓、端其他的東西。她們會告訴大人，倪船主與那個女人怎樣坐在那裡談天，或者下棋——事情就是這樣！」說到這裡，她哭了。

「將眼淚擦乾，站起來！」狄大人吩咐縣尉帶幾個婢女來，然後問那個婦人，「倪船主與鮑夫人來的時候，是不是常在事前通知你的？」（八〇）

第二回：除舊更新閑雲重出岫　偷天換日鐵漢竟欺心

王寵惠同幾位閣員商量一下，決定由內閣呈請大總統頒佈命令，說明此事經過。當時幾人商酌之後，即擬就一篇命令：「大總統令：據署國務總理王寵惠呈稱：署財政總長羅文幹因衆議院議長吳景濂，副議長張伯烈具名函達大總統，謂其與奧國借款展期合同擬敢簽字，并面請大總統立交軍警逮捕，查該總長關於此案，僅僅總長職權，倉卒呈國務院批准在案，現在既經逮捕，拘留法庭，請查明真相，俾得水落石出，不願離開法庭，惟未經法定手續，遽爾逮捕國務員，深滋疑慮等語，所呈具有理由，該總長既不願離開法庭，應由法庭依法辦理，務期眞相盡得，以昭公道而明是非，此令。」

這道命令可說一無是處，辭句支離破碎，前後矛盾，雖然有意爲羅洗刷，但也不能明顯說出，有意譴責吳景濂、張伯烈，又不敢正面指斥，但在當時，也祇能發表這類文字，因爲在黎元洪的立場，可說誰也不能得罪。

就當這個命令，擬就尚未蓋印時，突然間吳景濂、張伯烈帶了二十幾名議員闖進來，王寵惠一見來勢不善，匆忙帶着一批閣員從後門溜走了。

吳景濂伸手拿起擬好的命令，問道：「總統同意發表這道命令嗎？」

黎元洪說道：「這道命令對各方面皆無傷害，祇是把事情昭告國人，我身爲大總統無緣無故拘捕一名國務員，總要說出來道理，不能就這樣放下不提。」

吳景濂說道：「羅文幹喪權辱國，貪污瀆職，大總統予以逮捕，自是國家大法，怎能算是無緣無故？」

黎元洪嘆口氣，說道：「蓮伯，昨晚這件事我根本作錯了，你們兩人拿一封信要我逮捕一名總長，實在說是不能作爲根據的，假如你們現在不認賬，我怎麼辦，羅鈞任不是要告我？」

張伯烈說道：「大總統放心，我們兩人不會不認賬的。」

黎元洪說道：「不錯，我也知道你們兩人不致於不認賬，但這件事應當是法官辦的，不應當是我辦的。」

吳景濂見黎元洪的態度軟中帶硬，不敢強逼，說道：「這件事既然由國會出面，就由國會負責到底，國會正在討論查辦羅文幹的事，不久就有咨文送來，大總統千萬不可發表這道命令。」

黎元洪復職已五個多月，同國會沒有一件正式公文來往，國會根本就未承認他的總統地位，現在聽說國會將有咨文送來，自不免動心，說道：「好吧，祇要國會備有正式咨文，我就不發表這道命令。」

吳景濂目的已達，帶着一批議員辭出。等到吳景濂走後，金永炎、黎澍還來說道：「我們昨天去看羅鈞任，鈞任對總統厚意，表示對總統沒有芥蒂，但是不願出獄，在他看來，這是吳大頭佈置的陰謀，後面還有背景，不弄個水落石出，他就不離開法庭，以免牽累大總統，動搖了國本。」

黎元洪問道：「怎樣牽扯到我身上呢？」

金永炎說道：「鈞任沒有明言，照永炎揣測，鈞任意思是指有人藉倒閣進行大選。」（七四）

諧趣短篇

人豈不怕老虎

半隱書生

有一天，唐太宗大賜功臣，除了任瓌兩個美女，當堂把任瓌嚇得魂不附體，臉色大變，戰戰兢兢的奏道：「臣當然很喜歡這麼嗎。」在皇帝面前，他不能不說出他的苦衷：「大丈夫好美色，是人之常情，只是——」任瓌說到這裡，臉也紅了。

「——」唐太宗還以爲他難於接受，沉吟道：「難道——」

「不是——」任瓌是何等聰明，搶着答道：「人道不舉——」他搖了搖手：「只是臣拙荊妒忌奈何？」

唐太宗這才知道任瓌的妻子是這樣厲害之極，他想：任瓌也夠可憐了。他決定以皇帝之尊，去勸告任瓌的妻子。於是召了她來，說：「朕知道妳醋味太重，如不改過，妳就喝了這杯鴆酒吧！」說着，就叫了那兩名美女出來。那美女明眸皓齒，美艷極了，任妻瞧看，醋意越濃，心想：這兩美女一到任家，還得了麼？左思右想，也想不通，痛苦非常，哭道：「罷了罷了！寧飲鴆酒，也不願見美人進門！」就把鴆酒接過來，一飲而盡，正在閉目待斃。

唐太宗忽然笑道：「你的醋味兒早把鴆酒化解了！還是回家去吧！」原來，唐太宗所賜的，不過是陳年人參酒吧了。

後來，任瓌的朋友杜正倫嘲弄任瓌說：「婦當怕者有三：初娶之時，端嚴如菩薩，人豈有不怕菩薩之理？到了生男育女之時，有如老虎，人豈有不怕老虎的呢？老了呢？嘿！面皮皺如鳩盤茶鬼，人豈有不怕鬼的啊！」

書院嬉春

二三二：不當是一個衣冠禽獸

「哎，當然還，」彭德利看到梅若詩有些發火了，不敢再拒絕甚麼，只好先這樣答應了，怕得是由於自己的衝撞，使得梅若詩聲浪大了起來，讓坐在外面的古愛眉聽到，那就不好了。「不過，你可不可以告訴我，妳爲甚麼辭職的原因？」

這問題使梅若詩很生氣，特別想到剛才她進來的時候，見到彭德利和古愛眉兩人親熱的情形，愈覺得彭德利這個人是一個專會玩弄女人的能手。

「辭職並沒有向你說明理由的必要，我只是覺得我的能力不夠應付現在的工作，同時，我對……」梅若詩講到這裡，突然把話縮住了，怕得是在她講出來之後，使到彭德利不爲她寫那份離職書。

然而，彭德利那肯放過梅若詩說了一半的原因，於是，接着就追問說：

「同時，我個人卻是最重要的原因，你現在妒恨我，不是嗎？」

「並不，我現在誰都不恨，如果一定要說我妒恨的人，那就是我自己。由於我恨自己的緣故，所以，我不應該再留在這裡。」

梅若詩在受到這一次的打擊後，原本是痛苦，只想和彭德利拚一下，可是，自從她有了新的轉機，找到另外一間公司去做小職員後，她只想自己從新做起，只要彭德利能夠爲她寫一封離職書，爲她也就不計已往了。

在梅若詩的小小心靈中，本來是純潔異常的，然而，自從這一段日子裡，親身所受，親眼所見的一切，使到她也開始對充滿希望的人生，感到逐漸的褪色了。同時，目前她的思想更進一步，已是從褪了色的人生中，重新現出了光明來。因此，對彭德利的憎恨，已經沉到心底，很不容易立刻表現出來。

「說實的，我們學校是很需要妳的，最好妳還是打消辭職的主意，好不好？」彭德利以爲像梅若詩這樣年輕的姑娘，總會憑他的三言兩語打動她的心的。

「這你是太過獎了。我不再考慮繼續下去了；如果你願意的話，就麻煩你爲我寫一張離職書；如果你不願意，也沒有關係，我只有告別了。」梅若詩說得很冷漠，因爲她再也無法聽下去彭德利的胡扯。

「妳真的一點留戀都沒有？要知道我是真心愛着妳的啊！」

……生了，沒有辦法，祇有答應與我結婚，這一來，卻是苦了媽媽，原因是她儲蓄了多年的存款，……的不幸的小傳，我知道當時我這麼做是不對的，但是，我又實在沒有辦法。

……且停止下來，當然更不痛快，對女僕說：「你用力去刺他啊，要不……後，那些由各地來的武士，個個都……和前一次一樣，當他到了比武……簡子來刺他了。

上官寶倫

香港各電台播音及中文電視節目表

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台　今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺，超短波調頻：九十四兆赫。）

【四時】粵曲「王寶釧」。【五時卅分】時代曲。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語新聞簡報及特別報告。[illegible]分，粵曲「去年今夜桃花笑」。【七時】[illegible]簡報，[illegible]。十五分，喜劇「夜夜此時聽[illegible]」。[illegible]轉播倫敦粵語新聞。五十九分，漁民[illegible]。【九時】粵曲「追魚」。卅分，咬文嚼字[illegible]。卅五分，中國各地傳統音樂㈠湘妃淚㈡[illegible]。㈠柳搖金。五十分，民歌㈠雙鈕扣鼓鬧[illegible]。㈡新放羊，㈢想起我的哥哥。【十時】粵語新聞簡報，廣播劇「勾心鬥角」。【十一時】[illegible]新聞簡報，文藝歌曲。卅分，時代曲㈠昨夜[illegible]，㈡花香鳥語，㈢一吻定情，㈣假正經[illegible]，㈥男歡女愛，㈦情人橋，㈧愛你[illegible]。五十七分，天氣報告及[illegible]。[illegible]語新聞簡報。【十二時】[illegible]

明日播音節目：

【七時】粵語新聞簡報，時代曲選唱。十五分，天氣報告，錄音轉播倫敦粵語新聞及倫敦通訊。卅分，天氣報告，重播「農民一週」。四十五分，時代曲選唱。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，香港海員特別報告，每日公衆活動報告及特別報告。十五分，重播「青年出路介紹」。卅分，時代曲選唱。五十八分，天氣報告。【九時】中央市場蔬菜價格概況報導。十分，粵語英譯趣談。十五分，時代曲選唱。卅分，重播「兒童節目」。【十時】重播「空中論壇」。廿七分，粵曲：三醉玉堂春（鍾雲山、崔妙芝、梅欣、胡茄）。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】粵語新聞簡報，繼續粵曲。【十二時】粵語新聞簡報，馬頭角本地及外來生牛及生豬批發價格報導，星期茶點。卅分，漁民天氣預告。【一時】粵語新聞，特別報告。十五分，銀壇歌聲。二十八分，天氣報告。卅分，「時事資錄」。【二時】時代曲選唱。十分，粵曲：英雄傳（任劍輝、麥炳榮、李海泉）。【三時】粵語新聞簡報，特備長篇廣播劇「一片冰心在玉壺」。五十八分，天氣報告。

商業第一台　今日下午四時：

（第一台波段：八五〇千週，波長三百五十三公尺。）

【四時】天氣報告，一曲寄心聲。【五時卅分】益智遊戲。【六時】新聞簡報，港九時事，天氣報告，時代曲。卅分，浮生半日閒。【七時】新聞簡報，時代曲。卅分，十八樓C座。【八時】新聞報告，美妙的世界。【九時】新聞簡報，港九時事。卅分，天氣報告，時代曲。【十時】新聞簡報，驚險小說。卅分，天氣報告，週末小夜曲。【十一時】新聞簡報，天氣報告，週末小夜曲。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】新聞簡報，清晨音樂，天氣報告。卅分，過去十二小時警方新聞摘要，天氣預測，繼續清晨音樂。【八時】新聞報告，天氣預測，星期茶聚。【九時】新聞簡報，繼續星期茶聚。【十時】天氣報告，時代曲精華。【十一時】新聞簡報，報道東南亞各地天氣情況，粵曲：遊紅記（林家聲、馮玉玲）。【十二時】新聞簡報，港九時事。卅分，日本流行曲介紹。【一時】新聞報告，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告，時代曲。卅分，粵曲：㈠平貴別窰（新馬師曾、吳君麗），㈡蕭後寃衣曲（洗劍麗）。【二時】星期趣劇。卅分，時代曲。【三時】新聞簡報，粵語流行曲。卅分，粵曲：㈠西河會妻（李寶瑩、文千歲）㈡李陵訪蘇武（任劍輝）。

商業第二台　今日下午四時：

（第二台波段：六一〇千週，波長四百九十公尺。）

【四時】天氣報告，時代曲音樂。卅分，鳳凰紅樂。【五時卅分】週末點唱。四十五分，今日賽馬成績報導，續播週末點唱。【六時】新聞簡報，天氣報告，續播週末點唱。【七時】新聞簡報，粵曲「關公月下釋刁嬋」。卅分，升中指導「算術科」。【八時】報導各場賽狗結果，粵劇「枇杷巷口故人來」，由任劍輝、林家聲、任冰兒、半日安等合演。【九時】天氣報告，漁民天氣報告，續播粵劇。【十時】時代曲。【十一時】天氣報告，音樂譜子。【十二時】天氣報告，音樂譜子，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】新聞簡報，清晨音樂，天氣報告。卅分，天氣預測，時代曲。【八時】新聞報告。十分，天氣預測，漁民天氣報告。卅分，新聞簡報，粵曲：五陵弓（任劍輝、鳳凰女、李香琴、梅欣、關海山），「寶蓮燈」電影插曲。【九時】祝壽節目。五十分，時代曲。【十時】新聞簡報，天氣報告，歐西流行曲。【十一時】新聞簡報，報導東南亞各地天氣情況，時代曲。【十二時】新聞簡報，歐西流行曲點唱。【一時】新聞報告，港九時事，天氣報告，時代曲。【二時】新聞簡報，繼續歐西寄意粵曲點唱節目。

麗的銀台　今日下午四時：

【四時】時代曲。卅分，粵曲點唱。【五時卅分】科學珍聞「親覺心理學」。【六時】歐西流行歌曲。卅分，小說「白色血案」。【七時】歌唱戲劇化小說「新娘不是我」。卅分，時事資錄，報告各場賽狗結果。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。十分，談一事，長一智。卅分，時代曲。卅分，攝影漫談「放大機之選擇」。四十五分，粵曲。【九時】民間故事「謝小娥」。卅分，粵劇「呆佬添丁」，教育台明日節目預告。【十時】世界名著「皆大歡喜」。卅分，輕歌妙韻。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分，夜半奇談「探親遇芳魂」。四十五分，時代曲。五十八分，粵語新聞簡報。【十二時】廣東音樂，繼續報告各場賽狗結果。卅分，完播曲。

麗的金台　今日下午四時：

【四時】潮曲㈠二八嬌妻三歲夫，㈡柴房會。【五時】潮語故事「銀婚蜜月」。卅分，評話「降龍羅漢傳」。【六時】新聞報導。廿五分，時代曲。卅分，社會服務，教育台明日節目預告。四十五分，廣播劇「管教不如身教」。五十三分，夜話。【七時】小說「花放歌」。卅分，潮語劇化小說「綠緣今生」。【八時】新聞報告，天氣報告，節目報告。卅分，時代曲。卅分，潮州曲「文武香球」。卅分，戲曲介紹「評劇花偈」。【九時】時代曲。【十時】潮語小說「復活情魔」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，節目預告。十五分，潮語青燈夜話。四十五分。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

（下午）【二時十五分】英國足球賽。【三時】江湖女俠。【四時】新聞摘要，節目簡報。【五時】卅分，名歌與舞蹈。卅分，世界名人傳。【六時卅分】歌舞特輯。卅分，智勇雙全。婦女之夜。【七時】世界新聞及天氣報告。卅分，歡喜冤家。【八時】體育世界。卅分，群星會。【九時】百年恩怨。卅分，奇星會。【十時】環遊世界。卅分，粵語片「龍虎榜」，李清、張英才主演。【十二時十五分】最後新聞及天氣報告。二十分，閉幕曲。

無線電視

翡翠台：【二時卅分】國語片「傳統」，由王萊、陳瑞、洪波主演。【四時】「歷險探奇」片集。卅分，「動物天地」片集。【五時】粵語片「濟公鬥八仙」，由新馬師曾、吳君麗、李香琴主演。【六時卅分】青年節目。【七時】新聞及天氣報導。【七時卅分】「泰山」片集。【八時】七彩星光晚會。【九時】花王俱樂部。卅分，「天網難逃」片集。卅分，最後天氣及新聞報導。【十一時十五分】職業摔角比賽。播映完畢。

明珠台：【四時卅分】英語片「浮生記」。【五時卅分】兒童樂園。五十五分，新聞報告。【六時】七彩「邊城遊俠」片集。【七時】天氣及新聞報導。卅分，七彩「神仙家庭」片集。【八時】快活谷賽馬實況。五十分，七彩「騎兵趣史」片集。【九時】最後天氣及新聞報導。十分，西片「雙重生活」。【十一時五十分】西片「奇人艷遇」。【十二時五十分】播映完畢。

品種……威士……洗衣……標準……北角……出租設備齊全即可辦公……四九五九號……角道三二〇號……

掛巴西隊已事實進行

現在討價還價中，有希望於下月底看到該隊的演出。

巴西法蘭明高足球隊，有希望在三月二十九日（星期日）在香港作一場演出，足總主席陳輝川委託華足聯總幹事吳耀洪，昨晨再度與日本足總首腦通長途電話，刻正在討價還價中。至於本屆世界盃足球錦標賽，亞洲國際球證有兩名入選，但這兩名亞洲國際球證，都是日本的。

日本足球總會對於創造日本足球輝煌歷史，不遺餘力，雖然他們在國內足球觀衆還不够普遍，而且也沒有一個較具規模的華常杯聯賽，但因為日本足球隊在世會獲得足球季軍已使人刮目相看，為了促進日本足球水準，提高日本球迷興趣，日本足總除了不斷邀請西德足球勁旅到日本訪問之外，最新又洽邀巴西勁旅法蘭明高隊東來。

昨晨華足聯會總幹事吳耀洪與日本國家足乙隊領隊川田通長途電話，法蘭明高隊經已答允日本足總定在下月（三月）五日至二十五日期間在日本作賽五場，日本足總負責了他們的往返飛機費，香港足球總會現在增加一場四千五百美元包賬，另外招待客隊一流膳宿，但川田希望香港能够付出五千美元包賬。

這場波的賽期亦有問題，吳耀洪代表香港足總要求能够排在星期日上演，以利香港這些花碌的觀衆，所以希望賽期排在二十九日（星期日），但川田表示如果日本足總認為作賽西場已經够了，香港這場波就可能提前三月二十二日在香港演出，目前正由日本足總首腦們在研究中，預料短期內將可決定。

吳耀洪是與川田在浚晨前的長途電話中商談的，所以他們又談到有關國際球證競選到墨西哥主持世界盃裁判問題，川田就在不久前國際足協裁判小組委員會議中，亞洲經有日本兩名國際球證入選，他惋惜香港，中華民國都沒有人入選。

第九屆世界盃足球錦標賽，定五月三十一日在墨西哥市揭開戰幕，全世界十六隊足球勁旅角逐，有機會出席參加這個杯賽的球員固然引為榮耀，而能够被選為這個杯賽的球證或裁判員，也引為不世之榮，甚至有人認為看過世界盃決賽以後，也有「五岳歸來不看山」的感覺，所以香港的國際球證，固然引領翹望，全世界各國國際球證都希望有機會，特別是香港，中華民國，曾經入選赴漢城主持世界盃分區賽的香港國際球證李飈芝，中華民國國際球證張飈新，國際足協裁判小組是十五日，十六日在葡萄牙召開會議，推選墨西哥世界盃賽球證及候證，目前當選的僅有亞洲入選兩人，以色列，日本各一人，但昨天川田更正說是兩名都是日本球證。

日本因為他們足球曾經過世運足球季軍，加上他們在國際足球會議中增加活動，特別是不斷不吝鉅資邀請歐，美足球強隊到訪，聯絡感情，日本球證會好過香港球證，真是無所思了。足總主席陳輝川決定下屆不再競選連聯，所以對於尚有幾個月的任內，希望大展宏猷，邀請這個世界第一流足球勁旅到香港演出，作為他任內的臨去秋波，所以十分積極，他計劃最高票價十五元。（長江）

世界盃最後爭霸戰

曾有兩屆爆大冷門

第九屆世界盃足球賽已定本年五月卅一日在墨西哥展開爭霸戰，由在外圍賽獲得爭霸權的十四支勁旅，連同去屆盟主英國，主辦本屆世界盃賽的墨西哥合共十六隊，逐鹿錦標。

世界盃足球賽于一九三零年開辦第一屆，但規定每隔四年一屆，後辦了三屆之後便因第二次世界大戰而停辦，直到一九五零年才重燃戰火，且已辦了五屆，連同第二次世界大戰發生之前的三屆計算在內，本屆在墨西哥舉行的一屆，就是第九屆世界盃賽了。

第二次世界大戰之後，巴西的足球技術突飛猛晉，幾乎是每一屆世界盃賽的熱門霸者，但是，他們除了在第六屆及第七屆奪標，第四屆得過亞軍外，其餘第五屆及第八屆的成績都不如理想。

巴西在第五屆世界盃賽（一九五四年在瑞士舉行）被編在第一組，比賽並奪得該組出綫權，但在半準決賽中以二比四受挫于匈牙利，遭淘汰出局。去屆（第八屆）世界盃賽（一九六六年在英國主辦），巴西是前兩屆（第六屆與第七屆）盟主，更以大熱門姿態出現，當時大多數人都看好巴西，而巴西希望聯三屆，永遠保持雷米金盃（世界盃錦標），不惜工本，花費不少人力物力，但結果令他們非常失望，在分組初賽即分別受挫于匈牙利及葡萄牙（比數都是三比一），連出綫權也得不到。

因為世界盃賽職業球員亦可以參加，並無限制，所以世界盃球賽便是集中世界一流好手，最高足球競技的賽事，要奪得錦標，自然除了實力外，其具比賽時戰略等條件之外，此外還是球運的運用，運氣的好壞（抽籤分組，比賽時的球運）也有著重大影響。

連前的三屆合計，世界盃賽已有八屆比賽史，這八屆中有兩屆于最後決賽中爆出大冷門，也即冠軍就是第四屆的烏拉圭，第五屆的西德。這兩屆的冷門冠軍都是實力與他們有一段距離，對手是實力的強隊，所以爆出冷門，主要原因是敵人輕敵，犯了驕兵必敗的大忌。其次是在比賽中有主力球員受傷，與及球運不濟，戰鬥力減弱，也是因素之一。世界盃賽最後決戰中，兩屆爆出大冷門，都脫不了這些原因。

第四屆世界盃賽也是第二次世界大戰結束後的一屆，于一九五零年由巴西主辦，共有巴西、墨西哥、南斯拉夫、瑞士、西班牙、美國、英國、智利、瑞典、義大利、巴拉圭、烏拉圭、玻利維亞等十三隊參加角逐。這一屆的比賽辦法是：先舉行分組賽，每組積分最高的一隊出綫，四強作單循環賽，成績最高的一隊便是本屆世界盃賽盟主。身為主辦國的巴西實力既強，又得天時地利，人和之助，第四屆世界盃賽，以大熱門姿態出現。分組初賽巴西在第一組作戰，比賽三場，兩勝一和（淨勝墨西哥四球，二比零打勝南斯拉夫，二比二賽和瑞士），獲得出綫權。此外，第二組的西班牙，第三組的瑞典，第四組的烏拉圭分別出綫，錦標遂由巴西，西班牙，瑞典，烏拉圭四強作單循環賽來逐鹿。

四強爭霸戰中，巴西果然了得，分別以七比一大破瑞典，六比一輕取西班牙，共得四分。烏拉圭則以三比二僅勝瑞典，二比二與西班牙踢和，共得三分。因此最後巴西對烏拉圭一場比賽便是這一屆世界盃賽冠軍大決戰。

因為巴西在四強決賽中經已兩戰兩勝，而烏拉圭則兩戰一勝一和，故巴西最後出戰烏拉圭，除非烏拉圭一舉打垮巴西，才可以將冠軍搶去。由于事實上巴西有和亦可奪標，實力亦強過烏拉圭，所以賽前一般人都認為錦標已成巴西囊中物。

圖片說明　圖為李文照主持開球禮及與對賽隊合影。

匈牙利輕敵受挫於西德

巴西本身，亦以為冠軍在握，預早作了一首森巴曲，歡頌巴西成為本屆世界盃盟主。可是那一場冠軍大決戰，烏拉圭竟以二比一壓倒巴西，把錦標搶出，使巴西球員及巴西球迷沮喪萬分，甚至痛哭流涕，傷心之極。

第五屆世界盃賽一九五四年在瑞士舉行，參加比賽者有巴西、墨西哥、南斯拉夫、法國（第一組），匈牙利、南韓、西德、土耳其（第二組），奧國、蘇格蘭、烏拉圭、捷克（第三組），英國、比利時、瑞士、義大利（第四組）等十六隊，每組成績最高兩隊出綫，合共八隊再採用淘汰制決定冠軍誰屬。

經過初賽之後，第一組巴西、南斯拉夫，第二組匈牙利、西德，第三組烏拉圭、奧國，第四組英國、瑞士分別獲得出綫權。半準決賽四場賽果是：西德勝南斯拉夫（二比零），匈牙利勝巴西（四比二），奧國勝瑞士（七比五），烏拉圭勝英國（四比二）。準決賽兩場：西德勝奧國（六比一），匈牙利勝烏拉圭（四比二）。錦標遂由西德與匈牙利爭奪。

因為西德與匈牙利在初賽同編在第二組作戰，初賽碰頭時西德曾以三比八大敗于匈牙利，所以，兩隊實力上西德的實力遜于匈牙利一籌。所以，兩隊作冠軍爭奪戰，便成為強弱懸殊的賽事，比賽時匈牙利亦存輕敵之心，相反，西德卻奮發不懈，卒能爆出冷門，以三比二擊敗強敵，把冠軍奪去。

匈牙利在第五屆世界盃最後決賽敗于西德，已到手的錦標失去之後，他們的球員回到匈牙利京城布達佩斯，為示威羣衆所毆，更有不少人要求懲罰球員者。當球員乘火車回國時，為了避開示威羣衆怒潮，都不敢直接乘車回布達佩斯，靜悄悄的改在前一站下車，失敗者的悲哀，真非局外人所能想像得到呢！（長風）

怡和隊季後出征

·彈鋏客·

怡和季後賦長征，
澳紐印尼作遠行，
本在爐峯稱勁旅，
更臨異域動雄兵；
如虹戰志會無餒，
破釜圖功望有成，
策劃周詳先部署，
不辭跋涉欲揚名。

李國強推進　甲組足球聯賽，怡和昨勝東昇四比二。圖為怡和李國強（左二）得球推進，東昇守衛重重包圍以攔截之。

賽後縱論

怡和仍打四二四式　以純技術擊倒東昇

怡和昨日以四比二勝東昇，在甲組足球聯賽積分表上，怡和已增至廿八分。此一隊本屆球季已獲兩項錦標的「巨型班霸」，對於爭奪甲組聯賽錦標的呼聲，亦因昨役取勝而更進一步，該隊未賽尚有六場，倘在六仗所失不超過三分，則冠軍已屬怡和囊中物。

已在甲組聯賽出戰十六次的怡和，現已成一枝獨秀，為十三勝兩和一敗，以廿八分高踞首席，其未賽的六場，對手為東方、九巴、星島、南華、電話及元朗。在甲組聯賽首循環，怡和曾以零比二負於元朗、二比二和星島、三比三和南華，故次循環重逢，元朗恐難作「歷史重演」，南華是否有力「求和」，亦屬疑問，唯一可以威脅著的仍為星島，然以星島現較怡和賽少一場而少六分，即使取勝，亦難改變形勢，以現時怡和星島的殺分而論，則怡和將來倘達到三十七分，即可奪冠軍，亦即為在未賽六場仍須再捋九分，換言之今後一和一敗，仍對怡和爭霸甚無影響，如與星島和，則怡和未賽六場為三勝兩和一敗，亦可完成霸業。

昨日怡和傳捷報，甲組聯賽爭霸形勢已告鬆弛，此役怡和仍採「四二四」陣式，惟進攻時，張耀國與鄭潤如常參出擊，龔華傑與郭德輝或鄭潤如構成雙中堅，進攻時陳鴻平不派守中場，且常以鷺鷥姿態出之，由張耀國跟進任衝鋒，戰術運用甚為靈活，惟怡和雖佔攻勢較多，然仍據常用橫傳推進，直線傳球過少。且一度失改採守勢，使東昇有反攻機會，致曾扳成二比二平手，畢竟怡和「藝高人膽大」，被東昇再度扳平後，僅一分鐘又告三度領先。

至於東昇昨役仍力拚，且曾作長傳急攻，惟該隊球員上半場已消耗氣力甚大，下半場再度扳平後，空群而出，全團威脅怡和，遂致後防空虛而再輸波，東昇之敗，輸在不自量力，倘其當時死守，仍可望「求和」。

花墟場昨收「爆棚」之盛，到場觀衆九千八百一十八人，門券收入二萬三千五百廿八元四毫。

開賽後東昇先攻，為怡和守將所拒，一分鐘怡和李國強由右路發動攻勢，將球斬中，鄭演英頂球，樂尚華衛前，衛佛儉接球甩手，漏入球門內，一比零怡和先開紀錄。九分鐘東昇劉志傑傳球，麥洪海入中路接應，龔華傑在禁區邊綠犯規，東昇得一罰球自由球，郭滿華橫傳，王照保射門，球中怡和守衛彈出，秦麟文掠球補射，球向仇志強左手邊下角飛去，仇志強撲救，球中內柱彈入，一比一東昇扳成平手。此際東昇搶攻，怡和被迫回守，到上半場完，雙方再無建樹，成一比一之局。

換邊再戰，怡和再攻，十一分鐘，李國強由右邊底綫傳球出，樂尚華衛前「篤」球入網，二比一怡和再度領先。二十四分鐘，秦麟文遠射，仇志強保容接球。東昇再反攻，三十六分鐘單卓明開角球，郭滿華頂入，二比二再度平手。三十七分鐘黃文偉帶球，樂尚華射入，怡和又以三比二領先。四十二分鐘鄭國根射門，中楷柱彈出，黃文偉射入，成四比二，怡和以黃振烈替鄭國根，卒以四比二終場，怡和奏凱。（文玲）

雙方陣容如下：

（怡和）仇志強、龔華傑、陳鴻平、黃文偉、張耀國、鄭國根、樂尚華、李國強、鄭潤如、郭德輝、鄭演英。

（東昇）衛佛儉、程永健、王照保、秦麟文、謝錦華、劉志傑、郭滿華、黎炎彬、胡國雄、麥洪海、盧洪濤。

資生堂贊助　名士保齡球賽

資生堂名士化粧品，自月來由總代理大昌貿易行，介紹其出品與本港男仕以來，反應異常熱烈，說明了今天的男仕們，對儀表修飾，亦極為注意。為廣泛作滲透介紹此男仕化粧修飾品起見，更於推多利保齡球場，贊助「名士」保齡球賽，邀名參加隊伍甚多，日昨由大昌貿易行副總經理李文照主持開球禮，儀式在極度愉快之氣氛下完成。

保齡總會今在大會堂

召開週年同人大會

改選執委兼頒獎禮

香港保齡球總會定於今日下午二時半，在香港大會堂電影院，舉行週年同人大會，選舉下屆正副會長及廿一位新執委，屆時參加改選的會員，將逾四百之數。

週年同人大會除了改選之外，尚有修改會章與頒發紀念錦旗。

保齡總會下屆人選如何，正惹起各方人士注意，但內裏上雖無競選氣氛，表面上暗潮洶湧，幕後活動的大不乏人，不過深得人心的並不多，而且有部份已知兩難退而打其退堂鼓了，經過本屆經驗之後，會員已懂得應該選舉那些人入閣，根據大勢所趨，吾以為原有執委之中，將有一半以上的舊人不能繼聯，普通會員的心理，是希望下屆執委會能擁有一些新血增強領導力量，例如那些對保齡運動具有高度熱忱的人士，經常參加該項運動的球員，球隊與球證都甚具有領導才幹的球手與人緣甚佳的人物，都應該加入這個領導香港保齡運動的機構之內，因此，愚以為今天改選新執委中，像司徒敬全、吳耀強、關志勇、黎如冰、袁國祥、張鴻洲、朱少雄、潘曜華，與羅維權等人，都應該入選而且是大有機會當選的人物。在人物方面，陳炎明是無可置疑，任主席可當選的人物，否則必會衆望所歸，除非他不願意幹，像他一類熱心保齡球壇，並且能够全力支持下的人物，不過實在是鳳毛麟角，不過在保齡總會新年同人大會中產生執委後，在第一次新執委會中，才互相推選出來。其餘常執委中，有可能與聯的，將會是劉榮駒、潘鍾赤、馮兆霖、曾華、鄭中樞與廖烈智等人，他們將會獲得大會友的支持。另一部份舊人，有些已難維而去，有些另圖別志，對保齡運動興趣漸減，有些則因商務纏身而無法抽空為公衆服務，與及一些爭權奪利別有企圖的野心家，都不會獲得會友擁護而繼續入閣。

由於過去對推動保齡運動不遺餘力，不但大有聯執委的資格，而且應該是一位會長級的領導人物，同時根據過去兩屆經驗，保齡會實有增加一位女子會長或女子主席之類的必要，為了增強領導力量與施政效率，下屆執委中亦宜增設一位具有活力的保齡總會秘書，或總幹事。

保齡總會過去代表香港出席過亞洲盃，世界盃，或南太平洋大賽的選手，鼓勵保齡運動的人士，諸如曾舉辦過一日千里的學生球員技術，打過三百分滿分的球手，與將近完奇佳的球手，與及「明日之星」的保齡精英，特在今天的同人大會上，向上述這幾類人物頒贈紀念錦旗，值茲鼓勵。茲錄有資格領旗的保齡球員如下：

（出席亞洲盃香港代表）。司徒敬全、馮國忠、陳炎明、盧永泉、吳耀強、姚文義、陳炳熾、沈忠佑、馮細蘇、余福安、李炳松、廖茜、關志勇、王一庭、張燕濤、曾慶讓、顧寶珠、易熙利。

（出席世界盃賽代表）。姚文義、余福安、陳炎明、李炳松、馮國忠、黃德昌、龔華濱、張燕濤、梁德基。

（出席遠東大賽香港代表）。余福安、馮國忠、曾慶謙、駱國懿。

（出席太平洋大賽代表）。司徒敬全、袁國祥、張燕濤。

（打三百分滿分者）鄭雄偉、司徒敬全、（女）李炳松。（士心）

今天賽馬均勢較多

熱門派彩料當不弱

最後補充

第六次賽馬第一天秩序定今日舉行，賽八場，下午二時開跑。茲錄各場秩序及獨場分列如下：第三班，路程一哩，分三組——第一場，第四場，第八場。第八班，路程一哩，分三組——第二場，第五場，第七場。新馬A班，路程六化郎四十碼——第三場。新馬C班，路程半哩一七零碼——第六場。

今天雖無主要錦標節目，但各場出馬不少，無論新馬場合，多是有得鬥者，熱門勝出，亦應不致派彩過低。本季新馬班早有揮班，多估盡班次便宜，這是有目共睹者，但幕後人志趣如何？這是重要關鍵，臨場須搭準天地線方可。有關今天各場賽馬參考資料，已誌昨日本報馬經專刊，茲將最後所得，摘要作最後補充如下：

祥徵近況滿意　爭霸中堅份子

第一場：第三班馬一哩賽，報名馬十三匹，棄權者有：錦底算盤、快馬及金滿，十駒上陣，祥徵屢敗有求強中手，不是冒牌，近觀狀態起得甚滿意，應是此賽的爭霸中堅份子，如有差池，則是素勇及霸王女及有利之爭。

女健兒較穩健　留意蘇庇勤態

第二場：第八班馬一里賽，報名馬十二匹，小天使第二，合尺，波靠，適得及飛獎不出，七駒上陣。女健兒較穩健。

出馬少有均勢　龍駒看高一綫

第三場：新馬A班六化郎又四十碼賽，飛騰不出，八駒上陣，出馬雖不多，但有得鬥場合，龍駒近況起得好威，應看高一綫，對它有威脅者是穩得與風利。（傳礦得不出）

過得去仍冒勇　全家歡不可忘

第四場：第三班馬一里賽，金輝及萬壽無遜不出，十一駒上陣。過得去近況甚勇，是爭霸中堅分子，惟一顧慮者是兩次爆冷不成而已，其次要注意者是全家歡與東方之寶。

三與四逢舊侶　坐位望贏分子

第五場：第八班馬一里賽，及時趕到及捷辣不出，十駒上陣。洪發康捨及時趕到而冒險，三與四，賀新當起之策，既要立下決心，應之場合，是穩位置者。

榮華富貴　看高一綫

第六場：新馬C班。

吳庇雙龍出海　須留意正副車

第七場：第八班馬一里賽，安家及密熊不出，十一駒上陣。吳庇雙龍出海，隨時有爭霸機會。

六七年馬　控制大局

第八場：第三班馬一里賽，報名馬十四匹，不出者有：再勝、我勁、大飛俠、保必得、人之傑及馬來之星，八駒上陣。新揮班的七〇年馬大班及好猜彩是估班次便宜者，將可左右此賽大局，舊馬羣中，祗有伊凡是值得注意者。

東方·凱聲　京都·大華·金冠　新華·豪華　皇宮·京華·麗聲　百樂 H-702412

EMPRESS 凱聲　今天週末請早　兩點半·七點半　美高梅不朽巨片　亂世佳人　艷麗七彩　世界一流設備　超級視聽之享受

昂然進入第二週　梅麗德　一龍雙鳳九財狼　打得利　香港清脫胎換骨　兒童不宜

第十七天·仍映五場　卓千拿斯　七虎勇奪百萬金　七彩　打得最漂亮　越睇越過癮　新華午夜場：急先鋒奪命槍

第八週未看速看　正牌金鐵剛第六部　鐵金剛勇破雪山堡　今獻映　藏春閣

今天五場　邵氏七彩巨片　翅虎捕　于倩　陳沈　明早場

港九首輪影院聯合廣告

總統·快樂·東城·樂宮·聯營　華國·文華·皇后　紐約·大世界·麗宮　利舞臺·海運

總統四場　快樂三場　妙女郎　（二元四）

週末請早　天·無·敵　七彩闊幕·上中片文

中華藝術團　隆重公演　智多星棋逢敵手　人人笑聲讚好不絕

五場請早　湯蘭花·何藩主演　孟姜女　長城哭倒　女姜長血淚

六場　墨西哥世運會　候選本屆金像獎代表作

皇都·國賓　麗都·麗華·仙樂·國賓　新都·樂都·多利·域多利·新舞台·金華　金國·金陵　新聲·樂聲

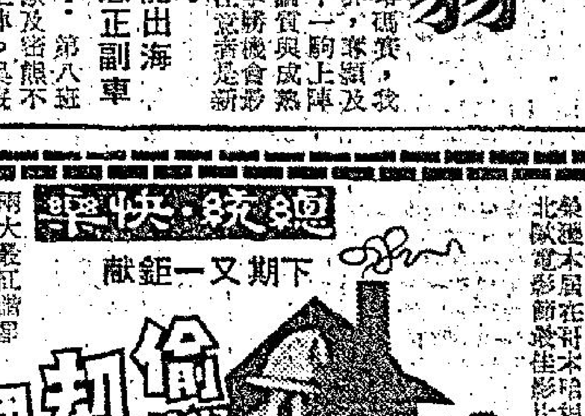
路客與刀客　第一藝術團　家在台北　第17天映

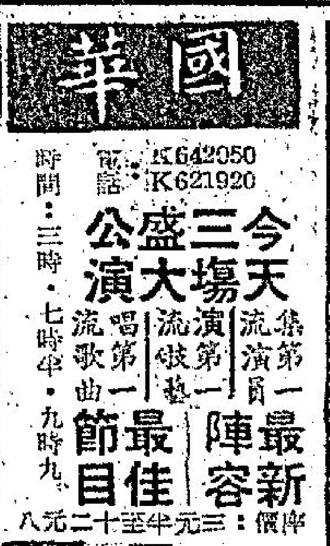
樂聲·新聲　今天五場獻映　康樂公司發行七特藝彩色佳片　心鎖　福至

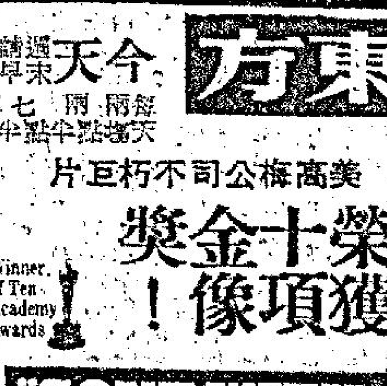
總統·快樂　下期又一鉅獻　倫營劫寨鬧芳鄰　THE NEIGHBOURS　丹麥巨片

國華　今天三場　盛大公演　中華藝術團　電話：K642050　K621920

東方　今天　榮獲十項金像獎！　美高梅公司不朽巨片　GONE WITH THE WIND　亂世佳人　奇勒基寶　慧雲李　夏蕙蘭　李斯利侯活　四大巨星合演







刊登廣告請電七三〇七〇八